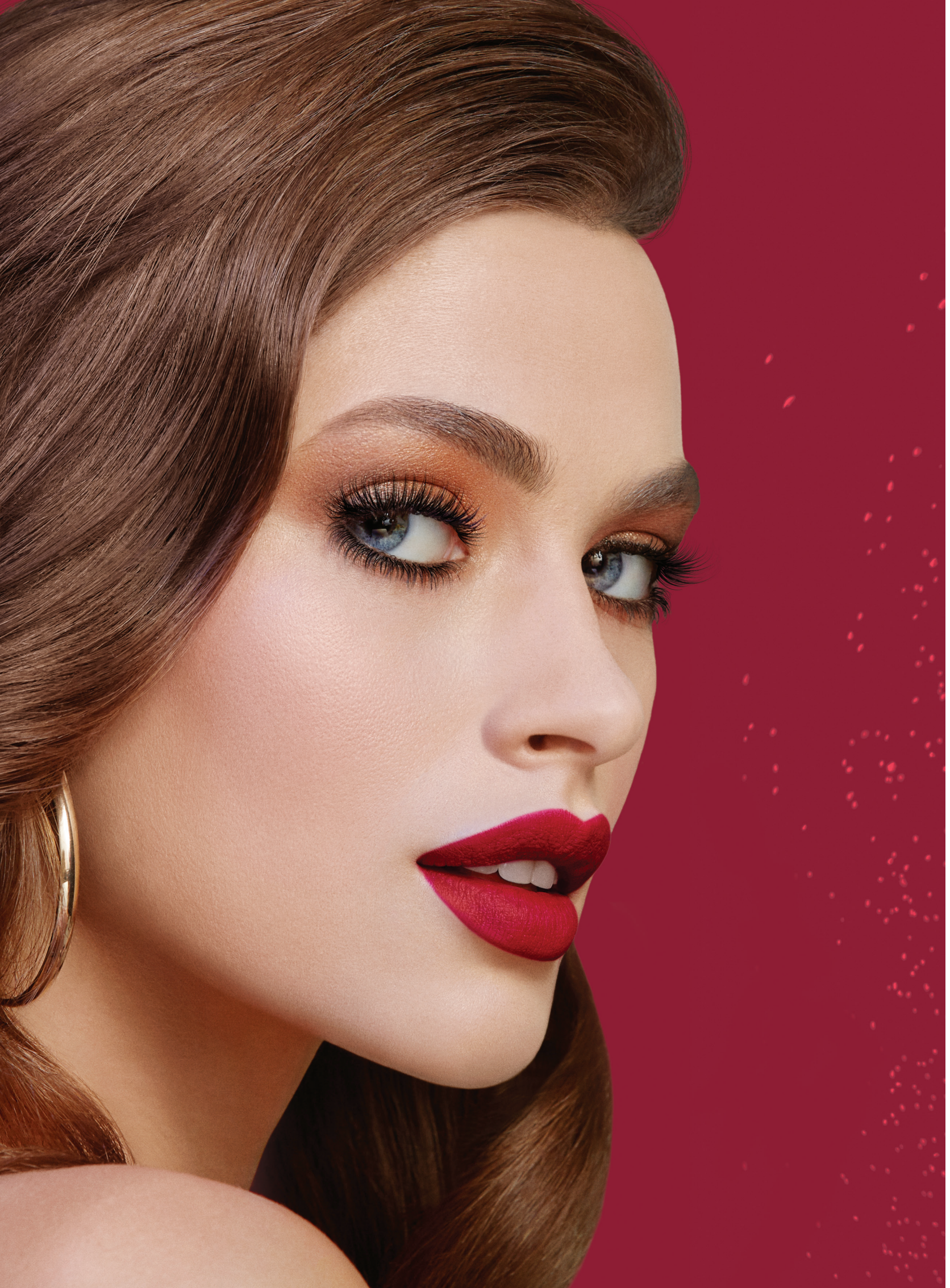




PASTEL  
C O S M E T I C S





# STORY RY

## 33 YILDIR GÜZELLİĞİNİZE...

1938'da İstanbul'da temellerini atan Pinkar, kolonyadan bebek pudrasına, saç boyalarından cilt bakım ürünleri ve parfüme geniş bir ürün yelpazesıyla kozmetik sektörüne adını altın harflerle yazdırdı. 83 yıllık geçmişinde kozmetik dünyasına birçok unutulmaz marka kazandırmaya devam eden Pinkar'ın kuşkusuz en güçlü yatırımı, güzellik tutkunu kadınlara renk katmak için bundan 33 sene önce hayat verdiği renkli kozmetik markası Pastel oldu. Pinkar'ın köklü deneyimiyle kadınların zamanla değişen duygularına, heyecan ve arzularına kulak veren Pastel, tüketici ile buluştuğu ilk günden itibaren modern duruşu ve etkin iletişim stratejisiyle büyük bir üne ve başarıya kavuştu. Yenilikçi duruşu ve trendleri öngörüp ilk uygulayan marka olma vizyonuyla daha çok kalite, daha çok renk ve daha çok samimiyet mottosuyla hareket eden Pastel, dönemlerine damga vuran bol ödüllü ürünleriyle çağdaş ve modern kadının vazgeçilmez kozmetik markası oldu. Kadınlara olduğu kadar sektöre de yenilik, güzellik ve renk katma hedefiyle 1990'ların son çeyreğinde yurt dışı yatırımlarına başlayan Pastel, bugün Avrupa, Asya, Orta Doğu ve Afrika'da kurduğu geniş satış ağıyla dünya kadınlarını gülümsetmenin gururunu yaşıyor. Güçlü Ar-Ge departmanı ile ürün yelpazesini her geçen gün genişletmeye devam eden Pastel, gücünü aşkla çalışan kadrosu ve makyaj aşığı kadınların güzelliğine borçlu...

## TO YOUR BEAUTY FOR 33 YEARS

Pinkar, of which the foundations were laid in Istanbul in 1938, has made a name for itself in the cosmetics sector with a wide range of products ranging from eau de cologne and baby powder to hair colorants, skin care products and fragrances. It is without a doubt that the most powerful investment by Pinkar, which has been providing the world of cosmetics with unforgettable brands with a history of 83 years, was the brand it brought to life 33 years ago to spice up the lives of women who have a passion for beauty: Pastel. Pastel, the brand that always takes into consideration the ever-changing emotions, thrills and desires of women, achieved great fame and success from the very first day with the deep-rooted experience of Pinkar, as well as a modern approach and an effective communication strategy. Having adopted an innovative stance and the vision of becoming the first brand to actualize trends via insight, Pastel acts with the motto "more quality, more colors and more sincerity", and has become an indispensable cosmetics brand for modern women with prize-winning products that leave their mark in their own era. Pastel, which started making international investments in the last quarter of the 1990s with the aim of bringing innovation, beauty and color to the sector as well as women, is currently proud to be making women all over the world smile with an extensive sales network established throughout Europe, Asia, the Middle East and Africa. Constantly expanding its product range with a strong R&D department, Pastel owes its strength to its powerful, hardworking staff and the beauty of women who love makeup.

## DESDE HACE 33 AÑOS PARA SU BELLEZA

Pinkar, que ha puesto sus cimientos en Estambul en 1938, ha logrado imprimir su nombre en letras de oro en la industria cosmética con su amplia gama desde las colonias hasta los polvos para bebés, así como desde los tintes para el cabello hasta los productos para el cuidado de la piel y los perfumes. Pinkar ha seguido aportando muchas marcas inolvidables al mundo de la cosmética durante sus 83 años de historia, sin duda la inversión más fuerte de Pinkar fue "Pastel", la marca cosmética colorida a la que dio vida hace 33 años para agregar color a las mujeres amantes de la belleza. Pastel, que ha escuchado las emociones, los sentimientos y los deseos cambiantes de las mujeres con la profunda experiencia de Pinkar, ha ganado una gran reputación y éxito con su postura moderna y estrategia de comunicación efectiva desde el primer día en el que se ha encontrado con el consumidor. Pastel, que se mueve con el lema de más calidad, más color y más sinceridad con su postura innovadora y su visión de ser la marca que prevé las tendencias y la primera que las aplica, ha sido la marca cosmética indispensable de la mujer moderna y contemporánea con sus productos galardonados que han marcado sus períodos. Pastel, que ha comenzado a invertir en el extranjero en el último cuarto de la década de los 90s con el objetivo de aportar innovación, belleza y color tanto al sector como a las mujeres, hoy está orgulloso de hacer sonreír a las mujeres del mundo con su amplia red de ventas establecida en Europa, Asia, Medio Oriente y África. Pastel, que continúa ampliando su gama de productos cada día más con su sólido departamento de I+D debe su poder a su personal fuerte que trabaja con amor y a la belleza de las mujeres amantes del maquillaje...

## 33 ЛЕТ ВО ИМЯ ВАШЕЙ КРАСОТЫ...

Компани Pinkar еще в 1938 году в Стамбуле заложила фундамент своего будущего успеха и, предложив широкий ассортимент продукции от лосьонов до детской присыпки, от красок для волос до средств для ухода за кожей и шампуней для волос, начертала свое имя золотыми буквами в секторе косметической продукции. В течение 83 лет своего существования компания Pinkar представила миру косметики большое количество незабываемых брендов. И сегодня можно сказать, что, без сомнения, самым мощным инвестиционным проектом компании стал бренд Pastel. Еще 33 лет назад компания Pinkar вдохнула жизнь в бренд косметической продукции Pastel с многообразием цветовой гаммы, специально созданного для страстных поклонниц красоты. Используя все преимущества многолетнего опыта Pinkar и благодаря пристальному отслеживанию изменчивых предпочтений, потребностей и ожиданий женщин, эффективной стратегии обратной связи с потребителями, бренд Pastel, предлагая миру косметики актуальную и востребованную продукцию в ногу с самыми последними тенденциями моды, еще во времена первых лет своего существования и первых встреч с потребителями, в короткий срок получил широкую известность и успех. Стремясь заслужить статус лидирующего бренда с инновационными технологиями и предвидением модных тенденций в сфере косметической продукции, сегодня Pastel, следуя своему кредо «еще более высокое качество, еще более разнообразие цвета и еще больше искренности», стал незаменимым брендом косметики современных и стильных женщин, предлагая продукцию, отмеченную многочисленными наградами и ставшую хитами рейтингов продукции для красоты. В последней четверти 1990-х годов бренд Pastel начал осуществление инвестиций в других странах, предлагая не только инновационную продукцию, красоту и разнообразие цветовой гаммы женщинам, но и внося посильный вклад в развитие косметической индустрии в целом. Сегодня бренд по праву гордится тем, что благодаря обширной сети продаж в странах Европы, Азии Среднего Востока и Африки доставляет радость женщинам в различных уголках мира. Благодаря неустанной работе мощного отдела исследований и разработок, продолжая расширять ассортимент своей продукции, бренд Pastel сегодня может смело сказать, что залог успеха бренда кроется в мощных профессиональных кадрах компании, трудящихся с безлимитной любовью к своему делу, но главный секрет успеха бренда - это красота женщин со страстной приверженностью к макияжу...

### منذ 33 عاماً من أجل جمالك

شركة بينكار والتي وضعت أساساتها في اسطنبول عام 1938 قامت بكتابة اسمها بحروفٍ من ذهب في قطاع التجميل من خلال مجموعة منتجاتها الواسعة والتي تتألف من الكولونيا وبودرة الأطفال وصبغات الشعر ومنتجات العناية بالجلد والعطورات. كما أن بينكار والتي تواصل في جلب علامات تجارية عديدة لا تنسى في عالم التجميل من خلال ماضيها الممتد منذ ٨٠ عاماً، أعطت الحياة قبل 83 سنة لعلامتها التجارية الملونة باستل والتي أصبحت استثمارها الأقوى بلا شك من أجل إضفاء لوناً مميزاً للنساء الشاغفات بالجمال. وإن باستل والتي استمعت الى أحاسيس النساء ورغباتهن وحماسهن المتغير مع الوقت من خلال خبرتها الراسخة لاقت شهرةً ونجاحاً كبيراً وذلك من خلال وقفها العصرية واستراتيجية التواصل الفعالة خاصتها منذ السنين الأولى من تلاقحها مع المستهلك.

باستل والتي بدأت حركتها مع شعارها «جودة أكثر، لون أكثر، وإخلاص أكثر» بموقفها المُبتكر ورؤيتها بأن تصبح العلامة التجارية المنتبئة باتجاهات الموضة وتطبيقها، أصبحت العلامة التجارية التجميلية التي لا يستغنى عنها من قبل النساء العصريات والمعاصرات من خلال منتجاتها الوافرة والحاصلة على جوائز تركت أثراً في زمانها.

باستل والتي بدأت باستثماراتها خارج البلاد في الربع الأخير من سنوات 1990 مع هدف إضفاء لون وجمال وحادثة قدر المستطاع للنساء في قطاعها، تعيش اليوم فخر إضفاء البسمة على وجوه النساء في جميع أنحاء العالم من خلال شبكة مبيعاتها الواسعة والتي أسستها في أوروبا وآسيا والشرق الأوسط وأفريقيا. باستل المتابعة في توسيع مجموعة منتجاتها يوماً بعد يوم من خلال قسم الأبحاث والتطوير القوي الخاص بها، مديونة بقوتها لجمال النساء العاشقات للمكياج ولطاقم العمل القوي الذي يمارس عمله بفاثق الحب....



Y Ü Z  
FACE  
ROSTRO  
ЛИЦО  
الوجه



## MATLAŞTIRICI BAZ

MATTIFYING PRIMER MAKE-UP BASE  
BASE DE MAQUILLAJE MATIFICANTE  
МАТИРУЮЩАЯ ОСНОВА ДЛЯ ЛИЦА

برايمر مطفي لتأسيس الوجه

Matlaştırıcı Baz, temiz cilde uygulanır. Renksiz, yağsız, kokusuz, hafif yapısı ile cilde kolayca nüfuz ederek ciltteki yüzey parlamasını ortadan kaldırır. Ayrıca makyajın gün boyu kalıcı, mat ve pürüzsüz kalması için makyaj altı bazı olarak kullanılır.

Mattifying Primer is applied on clean skin. With its colorless, oil-free, odorless and light formula, it penetrates the skin easily and eliminates the shiny look from the skin. In addition, it is used as a make-up primer to keep your make-up long-lasting, matte and smooth throughout the day.

La Base Matificante se aplica sobre la piel limpia. Elimina los brillos penetrando fácilmente en la piel gracias a su textura ligera, incolora, libre de aceites e inodora. Además se utiliza como prebase de maquillaje para un maquillaje de larga duración, mate e impecable a lo largo del día.

Матирующая основа применяется на чистую кожу. Бесцветная, без запаха, нежирная структура легко впитывается кожей и устраняет жирный блеск. Кроме того, используется как стойкая основа под макияж, сохраняющаяся на протяжении всего дня, для выравнивания поверхности и придания матового тона коже.

يتم تطبيق المنتج على البشرة النظيفة. بفضل تركيبته الخفيفة الخالية من الألوان و الزيوت والعطور، فهو يتغلغل في الجلد بسهولة ويزيل المظهر اللامع من البشرة. بالإضافة إلى ذلك، يتم استخدامه كطبقة تمهيدية ليمنحك مظهراً ناعماً مطفياً يدوم طوال اليوم.



## SILKY DREAM FONDÖTEN

SILKY DREAM FOUNDATION  
FONDO DE MAQUILLAJE PASTEL SILKY DREAM  
ТОНАЛЬНЫЙ КРЕМ SILKY DREAM

كريم أساس سيلكي دريم

Silky Dream Fondöten, kapatıcı ve hafif yapısıyla gün boyu kalıcı bir pürüzsüzlük sağlar. Aynı zamanda cildin nemini sağlıklı bir şekilde koruyarak cilde canlılık ve tazelik verir.

Silky Dream Foundation provides a lasting smoothness throughout the day with a concealing and light formula. At the same time, it provides vitality and freshness to skin by protecting the moisture of the skin in a healthy way.

El Fondo de Maquillaje Silky Dream de Pastel mantiene la piel impecable durante todo el día gracias a su textura ligera y cobertura óptima. Al mismo tiempo proporciona vitalidad y frescura a la piel conservándola hidratada.

Укрывающий эффект и легкая формула Тонального крема Pastel Silky Dream обеспечивает превосходный ровный цвет кожи на протяжении всего дня. Помимо этого, благодаря эффективной защите влаги, придает коже свежесть и здоровый вид.

يوفر كريم أساس سيلكي دريم مظهراً أملساً على مدار اليوم بتركيبته الخفيفة ذات التغطية. وفي الوقت نفسه، فإنه يوفر الحيوية والنضارة للبشرة عن طريق حماية رطوبة البشرة بطريقة صحية.







PASTEL  
PROFASHION



## 338 LIKİT BRONZER

LIQUID BRONZER  
BRONCEADOR LÍQUIDO  
ЖИДКИЙ БРОНЗЕР

برونز سائل

Cilde gün boyu doğal bir bronzluk, ışıltı ve aydınlık katar. Formülünde içerdiği bileşenlerinden Soft Focus özelliği sayesinde ışığı kırarak kırışıklık görünümünü azaltır. Kolay yayılıma sahiptir.

Gives the skin a natural glow, bronze look and radiance all day long. Its formula with the Soft Focus feature helps reduce the appearance of wrinkles by refracting light.

Broncea la piel naturalmente y le da luminosidad y brillo todo el día. Reduce las arrugas refractando la luz gracias a su rasgo 'Soft Focus' que contiene en su fórmula. Se extiende fácilmente.

Придаст вашей коже эффект загара, сияния и блеска в течение дня. Благодаря специальному компоненту Sof Focus, входящему в его состав, преломляет свет и уменьшает видимость морщин. Легко распределяется по коже.

يعطي تسميراً طبيعياً وإشراقاً ولمعاناً للبشرة طوال اليوم. بفضل ميزة Soft Focus، والتي هي أحد المكونات في تركيبته، فإنه يقلل من ظهور التجاعيد عن طريق انكسار الضوء. سهل التوزيع على البشرة.



SUMMER NUDE 10

SUNSHINE 20



## HI CORRECTOR HIGH COVERAGE LIKİT FONDÖTEN

HI CORRECTOR HIGH COVERAGE LIQUID FOUNDATION

HI CORRECTOR FOUNDATION ALTA COBERTURA

BASE DE MAQUILLAJE LÍQUIDA

ЖИДКИЙ ТОНАЛЬНЫЙ КРЕМ С ВЫСОКОЙ СКРЫВАЮЩЕЙ СПОСОБНОСТЬЮ HI CORRECTOR

باستيل هاي كريم الأساس المصحح ذو التغطية العالية

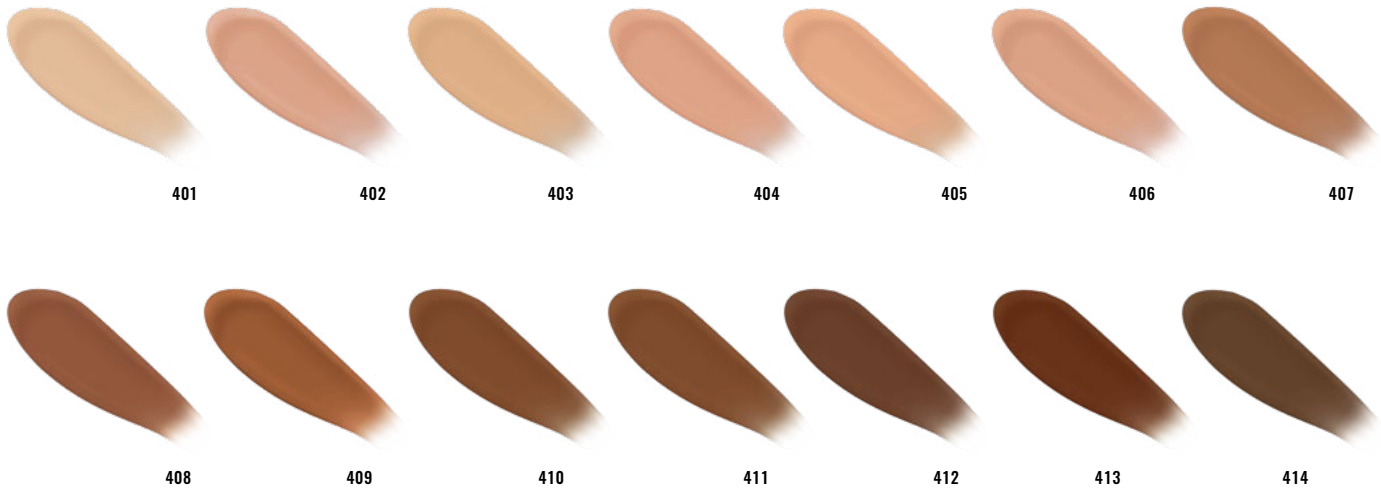
HI Corrector Likit Fondöten, yüksek kapaticılık ve mat görünümün yanı sıra düzenli kullanımda gözenek boyutunu küçültme ve sıkılaştırma etkisine sahiptir. Parlamayı önler. Dermatolojik olarak test edilmiştir.

In addition to ensuring high coverage and providing a matte finish, Pastel HI Corrector Foundation tightens pores and reduces their size when used regularly. It prevents shine as well. This product has been dermatologically tested.

El HI Corrector Foundation de Pastel tiene una alta opacidad y aspecto mate, así como el efecto de minimizar y reducir el tamaño de los poros si se utiliza con regularidad. Previene el brillo. Dermatológicamente testado.

Тональный крем Pastel HI Corrector, наряду с высокой скрывающей способностью и матирующим эффектом, при регулярном использовании способствует сужению пор и обладает эффектом подтяжки кожи лица. Предупреждает появление жирного блеска. Дерматологически протестирован.

فضلاً عن تغطيته العالية ومنحه للمظهر المظفر المظفي يعمل كريم الأساس هاي على شد المسام وتقليص حجمها عند الاستخدام المنتظم. كما أنه يمنع لمعان البشرة. تم اختبار المنتج من قبل أخصائيي الجلد.





350

## HATA ÖRTÜCÜ

COVER STICK  
CORRECTOR

МАСКИРУЮЩИЙ КАРАНДАШ -КОРРЕКТОР ДЛЯ ЛИЦА

قلم التصحيح كوفر

Hata Örtücü, özel formülü sayesinde kusurları kapatırken ışık yansımalarını da önler. Her koşulda ve günün her saatinde mükemmel bir görünüm için idealdir.

Cover Stick prevents light reflections while covering imperfections by means of its special formula. Ideal for a perfect look in every condition and at all hours of the day.

El Corrector camufla las imperfecciones y evita los reflejos de luz gracias a su fórmula especial. Ideal para un aspecto perfecto en cualquier circunstancia y momento del día.

Благодаря особой формуле, корректор для лица устраняет видимые недостатки кожи за счет естественного отражения света. Идеально подходит для создания превосходного вида в любых условиях и в любое время суток.

بفضل تركيبته الخاصة فهو يمنع انعكاس الضوء عن البشرة فضلاً عن تغطيته للعيوب وهو مثالي للاستخدام في أي ظروف وأي ساعة من ساعات اليوم.



## PASTEL PROFASHION

352

## LİKİT HATA ÖRTÜCÜ

LIQUID CONCEALER  
CORRECTOR LÍQUIDO

ЖИДКИЙ КОНСИЛЕР ДЛЯ ЛИЦА

خافي العيوب السائل

Likit Hata Örtücü, likit yapısıyla göz çevresinde ve yüzde var olan noktasal kusurları kapatır. Makyajın mat ve kusursuz görünmesini sağlar.

Liquid Concealer conceals the imperfections around the eyes and face with its liquid form. It ensures for the makeup to look matte and perfect.

El Corrector Líquido camufla las imperfecciones del contorno de los ojos y la cara con su textura líquida. Proporciona un acabado mate e impecable al maquillaje.

Благодаря жидкой структуре Жидкий консилер для лица позволяет превосходно устранить недостатки лица или в области глаз путем точечного нанесения. Обеспечивает матовый и безупречный вид макияжа.

يخفي العيوب حول العينين والوجه بقوامه السائل. يضمن مظهراً مطفياً متكامل.



## MOONLIGHT & SUNLIGHT LİKİT AYDINLATICI

MOONLIGHT & SUNLIGHT HIGHLIGHTER  
ILUMINADOR MOONLIGHT & SUNLIGHT  
ХАЙЛАЙТЕР MOONLIGHT & SUNLIGHT

إضاءة مون لايت & سن لايت



Liquid Highlighter



100  
MOONLIGHT



101  
SUNLIGHT

Moonlight Aydınlatıcı canlı, ışıltılı ve aydınlık bir görünüme, Sunlight Aydınlatıcı ise doğal güneş ışıltısıyla canlanan bir görünüme ulaştırır. İki aydınlatıcı da makyaj sonrası uygulanır.

Moonlight Highlighter provides a fresh, gleaming and radiant look while Sunlight Highlighter provides a look which appears as if brightened up by natural sunlight. Both highlighters are applied after the makeup.

El Iluminador Moonlight proporciona un acabado vibrante, brillante y luminoso y el Iluminador Sunlight consigue un acabado que vibra con la luz solar natural. Ambos iluminadores se aplican después del maquillaje.

Хайлайтер Moonlight придает коже свежесть, привлекательное сияние и блеск. В отличие от хайлайтера Moonlight, для придания свежести хайлайтер Sunlight использует отражение естественного солнечного света. Оба хайлайтера используются после завершения макияжа.

يوفر مون لايت مظهراً لامعاً وحيوياً مشعاً بينما يبدو سن لايت كضوء الشمس عند تطبيقه على الوجه ويطبق كلاهما بعد الماكياج.

## MINI LİKİT AYDINLATICI

MINI LIQUID HIGHLIGHTER  
MINI LIQUID HIGHLIGHTER  
ХАЙЛАЙТЕР

الهايلايتر السائل المصغّر



4.2 ml

Liquid Highlighter



100  
MOONLIGHT



101  
SUNLIGHT



102  
SKYLIGHT



103  
STARLIGHT

Efsane Pastel Liquid Highlighter koleksiyonu, yeni mini boyu ve yepyeni iki özel renk seçeneği ile karşınızda! Pastel Mini Liquid Highlighter ile güzellik her an her yerde yanınıza taşıyıyor!

The Mini Liquid Highlighter, which approaches Pastel's legendary Liquid Highlighter collection with a mini perspective, enables women to carry their favorite highlighter series with them at any time with two new colors special to the series. The new Skylight and Starlight colors adds perfection to makeup bags with its mini and practical bottle.

El Mini Liquid Highlighter (Mini Resaltador Liquido), que se acerca con una mini perspectiva a la legendaria colección de Liquid Highlighter de Pastel (Resaltador Liquido), permite a las mujeres llevar su serie de iluminadores favorita consigo. Los nuevos colores de Skylight y Starlight (Luz Sentinal y Luz de Estrellas) con su mini y práctica botella agregan una perfección a las bolsas de maquillaje.

"Mini Liquid Highlighter", который входит в легендарную коллекцию "Pastel Liquid Highlighter" с мини-подходом, позволяет женщинам носить с собой свои любимые серии хайлайтеров в любое время с двумя новыми цветами, специально предназначенными для этой серии. Новые цвета "Skylight" и "Starlight" добавляют совершенство косметичкам для макияжа с мини-практичной бутылочкой.

مجموعة الهايلايتر السائل المصغّر الأسطورية من باستيل، أمامكم مع خيارات اللونين الإضافيين الخاصين والجديدين تماماً وحجمه المصغّر الجديد! مع الهايلايتر السائل المصغّر من باستيل، الجمال يتنقل بجانبكم في كل مكان وزمان!



8 gr

Pressed Highlighter



320  
VEGA

321  
NOVA

322  
SPICA

320

## STARDUST TOZ AYDINLATICI

STARDUST HIGHLIGHTING POWDER

ILUMINADOR STARDUST

ХАЙЛАЙТЕР STARDUST

إضاءة ستاردست

Stardust Toz Aydınlatıcı, farklı tonlarıyla cilde eşsiz bir parlaklık katar. Elmacık kemiklerine, kaş çizgisinin üzerine ve altına uygulanır. İstenilen bölgeleri öne çıkararak cildin aydınlık ve çarpıcı görünmesine yardımcı olur.

Stardust Highlighting Powder comes in multiple shades and each shade provides the skin with a unique radiance. The powder is applied on the cheekbones, on and under the brow. It ensures for skin to have a bright and dramatic look by highlighting the desired areas.

Los polvos iluminadores 'Iluminador Stardust' de Pastel añaden un brillo único a la piel mediante diferentes tonos. Se aplica sobre los pómulos, y por encima y por debajo de la línea de la ceja. Ayuda a hacer que la piel luzca brillante y sorprendente destacando las áreas deseadas.

Разнообразие тонов Пудры Pastel Stardust с позволит придать коже привлекательное сияние и блеск. Наносится на область скул, сверху и снизу линии бровей. Позволяет зрительно выделить желаемую область, придать свежесть и выразительность.

بودرة هايلايتر باستيل توفر لك ظلال متعددة من الألوان كل منها يمنح إطلالتك بريقاً مميزاً. يمكن تطبيق البودرة على أعلى عظمة الخدين أو تحت الحاجبين لتمنحها مظهراً مشرقاً وجذاباً.



4.5 gr

Cream Highlighter



11  
SUNRISE

12  
SUNSET

322

## DAYLIGHT KREM AYDINLATICI

DAYLIGHT CREAM HIGHLIGHTER

ILUMINADOR EN CREMA DE DAYLIGHT

DAYLIGHT КРЕМООБРАЗНЫЙ ХАЙЛАЙТЕР

داي لايت كريم التمييز

Daylight Krem Aydınlatıcı, kremsi yapısıyla kolayca uygulanır ve yumuşacık bir etki bırakır. Işığın yansıtan pigmentleriyle doğal ve aydınlık görünüme ulaştırır. Elmacık kemikleri, dekolte bölgesi, kaş çizgisinin üzerine ve altına uygulandığı gibi çene, alın ve yanaklara da uygulanır.

Daylight Cream Highlighter. Easily applied by means of a creamy texture; provides the skin with a silky soft feeling. Provides a natural and radiant look with light-reflecting pigments. Can be applied on cheekbones, the decollete area, over or under the browline and on the chin, forehead and cheeks.

Iluminador en Crema de Daylight. Se aplica fácilmente con su estructura cremosa y deja un efecto muy suave. Proporciona un aspecto natural y luminoso con sus pigmentos que reflejan la luz. Se aplica en los pómulos, el lagrimal, el escote, la parte superior e inferior de la línea de la ceja, así como en la mandíbula, la frente y las mejillas.

DAYLIGHT кремообразный хайлайтер. Кремообразная структура обеспечивает легкое нанесение и оставляет ощущение бархатистой мягкости кожи. Светоотражающие пигменты придадут коже естественное легкое сияние. Наряду с применением на скулы, области внутренних уголков глаз, декольте, области выше и ниже линии бровей, может наноситься на подбородок, лоб и щеки.

داي لايت كريم التمييز. يترك إحساساً فائق النعومة كما يتم تطبيقه بسهولة فائقة بفضل قوامه الكريمي. يوفر لك مظهر طبيعي ومضيء وذلك بفضل صبغياته العاكسة للضوء. يتم تطبيقه على الذقن والحاجبين والخدين تماماً كما يطبق على عظام الوجنتين وتحت العينين وفي منطقة أعلى الصدر وعلى خطوط الحاجبين.



## TERRACOTTA WET & DRY PUDRA

TERRACOTTA WET & DRY POWDER

POLVO TERRACOTTA HÚMEDO Y SECO

ПУДРА TERRACOTTA ДЛЯ НАНЕСЕНИЯ СУХИМ И ВЛАЖНЫМ СПОСОБОМ

بودرة تيراكوتا ويت أند دراي

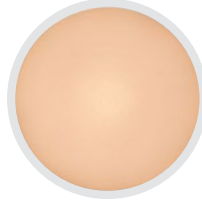
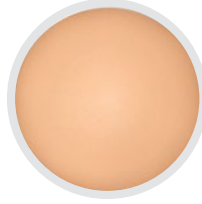
Terracotta Wet & Dry Pudra; ince, kadifemsi yapısı ve mükemmel kapatıcı özelliği sayesinde cilt tonunu eşitleyerek kusurları gizler. Kuru ve ıslak kullanım için idealdir.

By means of a fine, velvety texture and an excellent capacity for full-coverage, Terracotta Wet & Dry Powder neutralizes skin tone and conceals imperfections. Ideal for dry and wet use.

Gracias a su fina textura aterciopelada y su perfecta capacidad selladora, el polvo Terracotta húmedo y seco neutraliza los tonos de la piel y corrige imperfecciones. Ideal para su uso en seco y húmedo.

Пудра Terracotta для нанесения сухим и влажным способом, благодаря тонкой консистенции, бархатистой структуре и превосходной скрывающей способности, позволит эффективно скрыть недостатки и придать равномерный тон коже. Идеально подходит для нанесения сухим и влажным способом.

يفضل الملمس المخملي الناعم والقدرة الممتازة للتغطية الكاملة، تعمل بودرة تيراكوتا وت أند دراي على تحييد لون البشرة وإخفاء عيوبها. وهي مثالية للاستخدام الجاف والرطب.



51

52

## PUDRA

ADVANCED COMPACT POWDER

POLVO COMPACTO AVANZADO

КОМПАКТНАЯ ПУДРА ADVANCED

بودرة أدفانسد المضغوطة

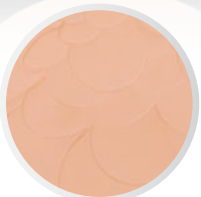
Geliştirilmiş pudra formülünün içeriğindeki aktifler ve uzun süre nemlendirme etkisi, kırışıklıkların ve çizgilerin görünümünü azaltır. Özellikle cilt kuruluğunu önlemeye yardımcı olur.

Reduces the visibility of wrinkles and lines with its enhanced powder formula, active ingredients and long-lasting moisturizing effect. Especially helps to prevent skin dryness.

Camufla las arrugas y las líneas de expresión gracias a su fórmula mejorada con ingredientes activos y con efecto hidratante de larga duración. Ayuda especialmente a prevenir que la piel se reseque.

Благодаря усовершенствованной формуле, содержащей активные компоненты с продолжительным эффектом увлажнения, позволяет уменьшить видимость мимических морщин и возрастных линий. В частности, помогает предупредить сухость кожи.

تقلل من وضوح التجاعيد والخطوط بفضل تركيبها المحسنة والمكونات النشطة وأثر الترطيب طويل الأمد. كما تساعد في منع جفاف الجلد.



20



35



45



50



55



60





## TRANSPARAN PUDRA

BEAUTY FILTER FINAL TOUCH FIXING POWDER

FILTRO DE BELLEZA DE PASTEL PROFASHION

POLVOS FIJADORES TOQUE FINAL

ФИНИШНАЯ ПУДРА ДЛЯ ФИКСАЦИИ МАКИЯЖА BEAUTY FILTER

باستيل بروفايشن بيوتي فلتر

مسحوق الإصلاح للمسات الأخيرة



11gr

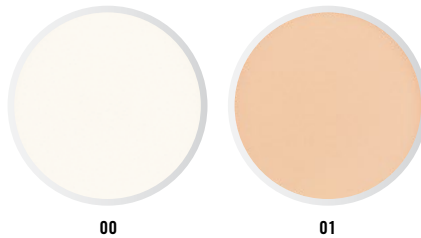
Beauty Filter Transparan Pudra, özel içeriği ile ciltteki parlamayı önler, makyajı sabitler ve kalıcılığını artırır. Hafif, kadifemsi toz yapısıyla cilde pürüzsüz ve aydınlık bir görünüm kazandırır. Mavi Işık Koruyucu içeriğindeki özel formülü sayesinde cildi, dijital ekranlardan gelen mavi ışığın zararlı etkilerine karşı korur. Formülün bileşenlerinden Soft Focus özelliği sayesinde ise ışığı kırarak kırışıklık görünümünü yumuşatır ve belirginliğini azaltır. Makyajlı veya makyajsız cilt üzerine pudra fırçası ile kolayca uygulanır.

Beauty Filter Transparent Powder prevents the shine on the face with its special formula, sets the makeup and makes it last longer. It ensures a smooth and radiant appearance on the face with its light and velvety powder texture. By means of the special formula in its content, The Blue Light Protection filters the blue light from digital screens to protect the skin against its harmful effects. It reduces the appearance of wrinkles through refraction by means of the Soft Focus feature of its formulating agent. It can be easily applied on naked skin or makeup with a powder brush.

Los Polvos Translúcidos Del Filtro De Belleza de Pastel Profashion previenen contra el brillo en la cara con su fórmula especial, prepara para el maquillaje y hace que dure más. Asegura una apariencia suave y radiante en la cara con su ligera textura de polvo aterciopelada. Mediante su fórmula especial contenida, la Protección de Luz Azul filtra la luz azul de las pantallas digitales para proteger la piel de sus efectos dañinos. Reduce la apariencia de las arrugas a través de la refracción por medio de la función Soft Focus de su fórmula. Puede ser fácilmente aplicada sobre la piel desnuda o sobre maquillaje con un pincel para polvos.

Благодаря особой формуле, транспарантная Финишная пудра для фиксации макияжа Pastel Profashion Beauty Filter предупредит жирный блеск лица и обеспечит фиксацию и стойкость макияжа в течение продолжительного времени. Легкая бархатистая текстура пудры придаст коже гладкий вид и сияние. Благодаря особой формуле с содержанием защитных фильтров Blue Light обеспечивается защита кожи от вредного воздействия излучения цифровых экранов. Такая защита, обеспечиваемая способностью рассеивания и преломления лучей «Soft Focus» одного из компонентов пудры, предупредит появление морщин. Легко наносится непосредственно на кожу или поверх макияжа при помощи кисточки для пудры.

مسحوق باستيل بروفايشن بيوتي فلتر عديم اللون يمنع ظهور اللعان على الوجه بفضل تركيبته الخاصة، كما أنه يثبت الماكياج ويجعله يدوم لفترة أطول. فهو يضمن مظهرًا ناعمًا ومشرقًا على الوجه لتمييزه بقوام المسحوق الخفيف والمخملي. وبفضل التركيبة الخاصة في محتواه، فإن حماية الضوء الأزرق تقوم بفلتره اللون الأزرق المنبعث من الشاشات الرقمية لكي يحمي الجلد من تأثيراته الضارة. يقلل من ظهور التجاعيد الإنكسارية بفضل خاصية البؤري الموجودة في تركيبته. يمكن تطبيقه بسهولة على البشرة مباشرة أو فوق الماكياج باستخدام فرشاة المساحيق.



00

01



409

**SPRING BLUSH-ON**

PRIMAVERA RUBOR

РУМЯНА SPRING BLUSH-ON

سبرينغ بلاش أون



5 gr

Spring Blush-On, yumuřak ve ipeksi yapısı sayesinde cilde kolayca renk verir ve doęal renklerin canlılıęını katar.

Spring Blush-On gives color to the skin easily and provides it with the freshness of natural colors by means of its soft and silky structure.

Primavera Rubor colorea facilmente la piel y aporta la vitalidad de los colores naturales gracias a su textura suave y sedosa.

Благодаря мягкой и шелковисто структуре Spring Blush-On легко придает коже естественный тон и натуральную свежесть.

سبرينغ بلاش أون يلون الجلد بسهولة ويوفر له نضارة طبيعية بفضل تركيبته الحريرية والناعمة.



14

15

**PASTEL  
PROFASHION**

312

**TERRACOTTA ALLIK**

TERRACOTTA BLUSH-ON

RUBOR TERRACOTTA

РУМЯНА TERRACOTTA

أحمر الخدود تيراكوتا



9 gr

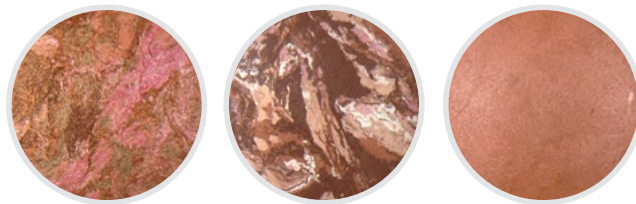
Terracotta Allik'in birbirinden çarpıcı tonları cilde doęal bir ışılı ve canlı bir görünüm kazandırır.

The tones of Terracotta Blush, each more striking than the other, provide a natural brilliance and a fresh look to the skin.

Los tonos vibrantes del Rubor Terracotta proporcionan vitalidad y luminosidad natural a la piel.

Каждый тон Румян Terracotta отличается своей привлекательностью и придает коже естественную яркость и свежесть.

يتميز تيراكوتا بتركيبية مذهشة تجعلها فريدة عن غيرها وتمنح مظهراً مشرقاً وحيوياً للبشرة.



01

02

03

# PASTEL PROFASHION



HALAL



## 301 CRUSH ALLIK

CRUSH BLUSH  
RUBOR CRUSHE  
РУМЯНА CRUSH BLUSH

كراش بلاش أحمر الخدود

Yumuşak ve ipeksi yapısı sayesinde kolayca uygulanır. 5 mat ve 3 sedefli renk seçeneğiyle yanaklarda taze ve doğal bir etki yaratır.

Crush Blush can be applied easily with its soft and silky texture. It creates a fresh and natural look with its 5 matte and 3 pearly colors.

Gracias a su composición suave y sedosa, Rubor Crush es de fácil aplicación. Se encuentra en 5 tonos y 3 anacarados para aportar a las mejillas un efecto fresco y natural.

Мягкая и шелковистая структура румян обеспечивает легкое нанесение. 5 матовых и 3 перламутровых цвета позволят придать лицу свежесть, сохраняя естественный вид.

بفضل تركيبته الحريرية الناعمة منحك كراش بلاش مظهراً حيويًا طبيعياً من خلال 5 ألوان مطفية و3 ألوان لؤلؤية.





303

## KREM ALLIK

CREAM BLUSH  
RUBOR EN CREMA  
КРЕМОВЫЕ РУМЯНА

كريم أحمر الخدود

Hafif ve krem formülü sayesinde ciltle tamamen bütünleşir. Sağlıklı, doğal ve taze bir görünüm sağlar, yüz hatlarını ortaya çıkarır. Kalıcılık ve yağ kontrolü sağlayan bileşenler içerir. Zengin pigmentler ve cilde uyum sağlayan yapısı sayesinde istenilen oranda boyama etkisine sahiptir. Her renk alternatifinin ambalajında renge özel mottosu bulunur.

Blends well with its light and creamy formula. Provides a healthy, natural and fresh look while defining the features. Includes ingredients that provide long-lasting effect and sebum control. Can be applied as much as needed with its richly pigmented formula that blends well. Each shade option comes with its own motto on its package.

Gracias a su forma ligera y cremosa, se une con la piel completamente. Ofrece un aspecto sano, natural y fresco, enfatizando los rasgos faciales. Contiene ingredientes que ofrecen durabilidad y regulación de sebo. Gracias a sus pigmentos enriquecidos y su textura que se conforma a la piel, tiene el efecto de pintar como se desee. Cada alternativa de color tiene una lema exclusiva.

Благодаря легкой кремовой формуле идеально ложится на кожу. Обеспечивает здоровый, естественный и свежий вид вашей коже, подчеркнет черты вашего лица. Содержит компоненты, которые обеспечивают стойкость продукта и регулируют выделение кожного сала. Благодаря богатому содержанию пигментов и структуре, которая идеально ложится на кожу, с помощью румян можно создать абсолютно разный эффект, от прозрачного до абсолютно яркого. Для каждого оттенка румян на упаковке написан его собственный девиз.

يتوحد تمامًا مع البشرة بفضل تركيبته الخفيفة والكريمة. يوفر مظهرًا صحيًا وطبيعيًا ورطبًا ويوضح تفاصيل الوجه. يحتوي على مكونات توفر الثبات على البشرة والتحكم في زيوتها. يعطي تأثير التلوين المطلوب بفضل صبغته الغنية ومكوناته التي تتكيف مع البشرة. لكل خيارات الألوان شعارها الخاص على العبوة.



HELLO  
Beautiful



41  
DAZZLING

BE YOUR OWN  
KIND OF  
Beautiful



42  
ROSEY

BEHIND EVERY  
SUCCESSFUL  
Woman  
IS  
Herself



43  
SCARLETT

SKIN FIRST  
MAKE-UP SECOND  
Smile  
always



44  
BLOSSOM

IF IT MAKES  
YOU FEEL  
Beautiful  
THEN DO IT



45  
SUNLIT



PASTEL  
PRO FASHION

MULTIDIMENSIONAL  
VOLUME & Curl

GÖZLER

EYES

ОЖО

ГЛАЗА

العيون

MULTIDIMENSIONAL  
VOLUME & Curl







468

## METALİK FAR SETİ

METALLIC EYESHADOW SET  
KIT DE SOMBRA DE OJOS METÁLICO

Набор теней для век «металлик»

ظل العين المعدني

Metalik Far Seti, 8 olağanüstü rengiyle gözlerde metalik etki yaratır. İçeriğiyle doğal parlaklık ve metalik efekt sağlar.

Metallik Eyeshadow Set palette creates a full-metal impact on eyes with its 8 fabulous colors. Its formula ensures natural radiance and a metallic effect.

La paleta de Sombra De Ojos Brillo Metálico de Pastel crea un efecto metálico en los ojos. Su fórmula asegura un brillo natural y un efecto metálico.

Тени с металлическим блеском 8-ми великолепных цветов позволят создать эффектный «дымчатый» макияж с металлическим блеском. Особая формула теней обеспечивает естественный блеск и металлический эффект.

لوحة ألوان ظلال العيون باستيل ميتاليك جلو تخلق لك تأثيرًا كاملاً على العيون من خلال 8 ألوان رائعة. وبفضل تركيبها الخاصة تمنحك إشراقة طبيعية وتأثيرًا معدنيًا.



2.5 gr x 8





3 gr x 8

BASIC NUDES 01



464

## NUDE FAR SETİ

NUDE EYESHADOW SET

SET DE SOMBRA DE OJOS NUDE

НАБОР ТЕНЕЙ NUDE

مجموعة ظلال نيود

Nude Far Seti'nin tek palettteki ışıltılı ve mat 8 rengi, ister karıştırılarak ister tek tek kullanılabilir. Yoğun örtücü ve doymuş renkleri, gece-gündüz mükemmel bir görünüm sağlar.

8 lustrous and matte colors of Nude Eyeshadow Set can be used individually or by mixing with other colors. Its intense colors with high coverage provide a perfect look, night or day.

El set de Sombra de Ojos Nude dispone de 8 tonos mates y brillantes que se pueden aplicar de forma individual o combinada. Miradas perfectas día-noche con una cobertura óptima e intensos colores.

Набор теней Nude содержит 8 цветов матовых и блестящих теней в одном наборе, позволяя использовать тени отдельно или создавать оригинальные комбинации. Благодаря повышенной покрывающей способности и насыщенности цвета, превосходно подходит и для дневного, и для вечернего макияжа.

8 ألوان لامعة وغير لامعة من مجموعة ظلال نيود يمكن استخدامها بشكل فردي أو عن طريق الخلط مع الألوان الأخرى. توفر ألوانها الكثيفة ذات التغطية العالية مظهرًا مثاليًا ليلاً ونهارًا.

469

## PURE FAR SETİ

PURE EYESHADOW SET  
PURE SET DE SOMBRA PARA OJOS  
НАБОР ТЕНЕЙ ДЛЯ ВЕК

مجموعة ظل العيون

Hafif yapısıyla kolayca uygulanır. Birbirini tamamlayan 9 farklı pastel renk tonu içerir.

Easy application with its light texture. Has 9 different pastel shade options that complement each other.

Se aplica fácilmente gracias a su forma ligera. Contiene nueve tonos de colores pasteles distintos que se complementan.

Обладают легкой текстурой и легко наносятся. Палитра состоит из 9 оттенков, которые прекрасно сочетаются и дополняют друг друга.

يتم توزيعه على البشرة بسهولة بفضل تركيبته الخفيفة. يحتوي على 9 ألوان باستيل مختلفة تكمل بعضها البعض.

0.85 gr x 7  
1.50 gr x 2



100





## PASTEL PROFASHION



2.3ml



221  
DREAMLAND



222  
GOLDEN CAGE



223  
EYE-CATCHING

284

## GLOW LIKİT FAR

GLOW LIQUID EYESHADOW  
GLOW SOMBRA DE OJOS LÍQUIDA  
ЖИДКИЕ ТЕНИ

ظل العيون السائل

İçeriğindeki aktif bileşenlerle bakışlara doğal ve etkileyici bir görünüm kazandırır. 10 saate kadar kalıcıdır. Antioksidan etkilidir. Likit yapıdaki su bazlı formülüyle kolayca ve pürüzsüz şekilde uygulanır. Nemlendirme etkisi ile bilinen skualan içerir. Crease proof özelliği ile gün boyu birikme ve toplanma yapmaz.

Provides a natural and impressive look with the active ingredients in its formula. Lasts up to 10 hours. Has antioxidant properties. Can be easily applied and blended with its water-based and liquid formula. Contains squalane with hydrating properties. Being creaseproof, it does not cake or smudge.

Gracias a los ingredientes activos en su contenido, le da un aspecto natural y fascinante a la mirada. Dura hasta 10 horas. Tiene un efecto antioxidante. Debido a su fórmula en base agua, se aplica fácilmente y tersamente. Contiene suculento que es conocido por su efecto hidratante. Por medio de su rasgo 'Crease proof', no se acumula todo el día.

Благодаря активным компонентам, входящим в состав теней, придают взгляду естественный и выразительный эффект. Сохраняют стойкость до 10 часов. С эффектом антиоксиданта. Легко и ровно наносятся благодаря жидкой текстуре и формуле на водной основе. Содержит экстракт суккулентов, известных своими увлажняющими свойствами. Благодаря своей особенности Crease proof не скатываются и растекаются в течение всего дня.

يعطي مظهرًا طبيعيًا ومثيرًا للإعجاب للعيون بمكوناته الفعالة. يدوم حتى ١٠ ساعات. تركيبته المضادة للأكسدة فعالة. يتم توزيعه على البشرة بسهولة وسلاسة بفضل تركيبته السائلة ذات الأساس المائي. يحتوي على عصارة معروفة بتأثيرها المرطب. لا يتراكم ولا يتجمع خلال النهار مع ميزة مقاومة التجعد.

466

**NUDE TEKLİ FAR**

NUDE SINGLE EYESHADOW

SOMBRA DE OJOS NUDE MONO

ОДИНАРНЫЕ ТЕНИ NUDE

ظل العيون المفرد نيود

Nude Tekli Farlar, doğal renklerin tüm tonlarını barındırır. Gece-gündüz gözlerde doygun, yumuşak ve doğal bir etki bırakır.

Nude Single Eyeshadow contains all the shades of natural colors. Night or day, it provides an intense, soft and natural look to the eyes.

La Sombra de Ojos Nude Mono dispone de todos los tonos de los colores naturales. Miradas intensas, suaves y naturales para el día y la noche.

Гамма Одинарных теней Nude содержит все оттенки натуральных цветов. Мягкость и натуральная цветовая гамма позволят придать глазам особую выразительность и глубину как в дневное, так и вечернее время.

ظل العيون المفرد نيود يحتوي على كافة ألوان الظلال الطبيعية. ليلاً أو نهاراً يوفر مظهراً كثيفاً وناعماً وطبيعياً للعيون.



3 gr

PASTEL

71  
SKIN74  
CASHMERE75  
CHOCOLATE78  
GOLDEN CHAMPAGNE79  
DAZZLING81  
BRONZE82  
FAIRY83  
CHIC84  
NOIR85  
PEACH86  
BASE87  
SINCERE88  
LOVE89  
HOT90  
WINE

# PASTEL PROFASHION



270

## TEKLİ FAR

SINGLE EYESHADOW  
SOMBRA DE OJOS MONO  
ОДИНАРНЫЕ ТЕНИ

ظل العيون المفرد

Tekli Farlar; pratik ambalajı, ipeksi dokusu, örtücü özelliği ve moda renkleriyle gözleri daha da çekici hale getirir.

Single Eyeshadow makes the eyes more attractive with its practical packaging and silky texture, as well as its concealing and trendy colors.

La Sombra de Ojos Mono de Pastel crea ojos seductores gracias a su textura sedosa, su cobertura óptima, sus colores populares y su práctico envase.

Практичная упаковка, шелковистая структура, превосходная покрывающая способность и модные цвета Одинарных теней Pastel помогут подчеркнуть особую выразительность взгляда.

ظل باستيل المفرد يمنح العيون مظهراً أكثر جاذبية بفضل تركيبته ذات التغطية اللونية العالية وألوانه العصرية مع عبواته العملية وملمسه الناعم.





297

## HELLO GORGEOUS AYDINLATICI, FAR, ALLIK PALETİ

HIGHLIGHTER, EYESHADOW, BLUSH PALETTE

PALETA DE ILLUMINADOR, SOMBRA DE OJOS, COLORETE

Палетка с хайлайтером, тенями и румянами

هايلايتر، ظل عيون، لوحة أحمر خدود



2  
x  
x  
x  
x  
x



Hello Gorgeous, en trend renklerle ihtiyacınız olan 3 ürünü bir arada sunuyor. Tek üründe bir araya gelen aydınlatıcı, far ve allık ile günün her anında tazelik, aydınlık ve renklendirme hissi yaşatır.

Hello Gorgeous offers the 3 products you need in the most trending colors. With the highlighter, eyeshadow, and blush gathered in a single product, it evokes a feeling of freshness, lightness, and coloring at any time of the day.

Hello Gorgeous ofrece los colores más de moda y 3 productos que necesita. La hace vivir una sensación de frescura, iluminación y coloración por medio de iluminador, sombra de ojos y colorete que se combinan en un producto único.

Hello Gorgeous, представляет 3 продукта в одном в самых модных оттенках, которые вам нужны. В одном продукте вы найдете хайлайтер, тени и румяна, с помощью которых вы сможете в любое время дня освежить, осветлить и сделать ярче свой макияж.

تقدم Hello Gorgeous ٣ منتجات تحتاجها بأكثر الألوان عصرية. اذ يجتمع الهايلايتر و ظل العيون و أحمر الخدود في منتج واحد ليوفر لكي شعوراً بالانتعاش والإشراق و اللون على مدار اليوم.





# PASTEL PROFASHION



4.62 ml

## 170 LİKİT EYELINER

LIQUID EYELINER

EYELINER LÍQUIDO

ЖИДКАЯ ПОДВОДКА ДЛЯ ГЛАЗ

الكحل السائل

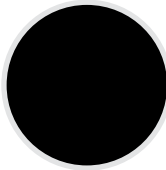
Likit Eyeliner, özel tasarımı kıl fırça ucu sayesinde kullanım kolaylığı sunar. Tek sürüşte yoğun ve siyah görünüm sağlar.

Liquid Eyeliner provides ease of use with its specially designed brush tip. Ensures an intense and black appearance in a single application.

El Eyeliner líquido proporciona facilidad de uso con su especialmente diseñada punta tipo pincel. Asegura una intensidad y una apariencia oscura con una única aplicación.

Благодаря волосяной кисточке особого дизайна жидкая подводка для глаз обеспечивает практичность и легкость нанесения. Всего одно касание кисточкой обеспечит достаточно плотный и классический черный цвет стрелки на веке.

يوفر الكحل السائل سهولة الاستخدام مع طرف فرشاة مصممة خصيصاً لهذه الغاية. يضمن لون كثيف وأسود في تطبيق واحد.



BLACK-MATTE

# PASTEL PROFASHION



4.62 ml

171

## TREND LINE BORDO LİKİT EYELINER

TREND LINE BORDEAUX LIQUID EYELINER

DELINEADOR DE OJOS LÍQUIDO BURDEOS DE TREND LINE

ЖИДКАЯ ПОДВОДКА ДЛЯ ГЛАЗ TREND LINE BORDO

ترند لاین الكحل السائل الخمري

Trend Line Bordo Likit Eyeliner, yılın en moda rengi bordo sayesinde göz makyajına çarpıcılık katar. Doymun rengiyle tek sürüşte yoğun bir görünüm sağlar ve bakışlara çarpıcı bir derinlik katar.

Trend Line Bordeaux Liquid Eyeliner provides eye makeup with a striking effect through the most popular color of the year: Bordeaux. Offers an intense look with a single application and brings a mesmerizing expressiveness to eyes by means of its rich color.

Delineador de Ojos Líquido Burdeos de Profashion Trend Line de Pastel. Añade encanto al maquillaje de los ojos gracias al burdeos, el color más de moda del año. Proporciona una apariencia intensa en una sola aplicación con su color saturado y añade una profundidad encantada a la mirada.

Жидкая подводка для глаз Pastel Profashion Trend Line Bordo. Самый трендовый цвет этого года - бордо - придаст макияжу глаз неотразимую привлекательность. Насыщенный цвет подводки позволит всего одним касанием кисточки достичь желаемую плотность линии и добавить поразительную глубину вашему взгляду.

باستل بروفاشن ترند لاین الكحل السائل الخمري. يضيف الجرأة لمكياج العين بفضل لونه الخمري الأكثر موضة في هذا العام. يضيف عمقاً جريئاً لنظراتك كما يوفر مظهراً كثيفاً مسحة واحدة وذلك بفضل لونه المشيع.



BORDEAUX





169

## BLACK STYLER WATERPROOF EYELINER PEN

Delineador para Ojos a Prueba de Agua Black Styler

Палетка с хайлайтером, тенями и румянами

هايلايتز، ظل عيون، لوحة أحمر خدود

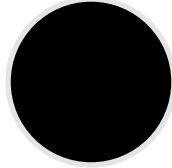
12 saate kadar kalıcı olan Black Styler, suya dayanıklıdır ve bulaşmaz. Kusursuz ince çizgilerin kolayca uygulanması için özel tasarlanmış "İnce Konik" uca sahiptir. İçeriğinde bulunan siyah karbon pigmentler sayesinde yoğun siyah renk verir.

12-hour long-wear Black Styler is water and smudge proof. It has a specially designed "Fine Tapered Tip" that allows for easy application of precise fine lines. Black carbon pigments in its formula ensure an intense black color.

Black Styler que es duradero hasta 12 horas, es resistente al agua y no se borra. Posee una "Punta Cónica Fina" que se ha diseñado para aplicar fácilmente las líneas finas impecables. Da un color sensitivo negro gracias a los pigmentos de carbón negro que existen en su contenido.

Стойкий до 12 часов Black Styler устойчив к воздействию воды и не размазывается. Он обладает «Узким Конусообразным» кончиком, созданным специально для проведения идеально тонких линий. Благодаря черно-угольным пигментам, которые вошли в его состав, карандаш подарит вам насыщенный черный цвет.

يدوم Black Styler حتى ١٢ ساعة ، وهو مقاوم للماء ولا يلوث. ذو رأس رفيع صمم خصيصًا للتطبيق السهل للخطوط الدقيقة المثالية. يعطي لونًا أسود كثيفًا بفضل أصباغ الكربون السوداء.



BLACK



168

## ARTLINER PEN

ПОДВОДКА ДЛЯ ГЛАЗ ARTLINER

آرت لاینر

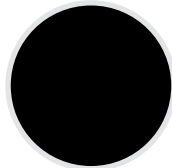
Artliner Pen, keçe uçlu kalem tasarımıyla kolayca uygulanır ve farklı eyeliner sürüş tekniklerinin uygulanmasına yardımcı olur. Suya, neme, ısıya dayanıklı, gün boyu dağılmayan ve bulaşmayan likit yapısıyla kalıcılığını uzun süre korur. Gece-gündüz, bakışlara simsiyah ve kusursuz bir derinlik katar.

Artliner Pen is easily applied with its felt-tipped pen design and makes it possible to use different eyeliner methods. With a flake and smudge-free formula that is resistant to water, moisture and temperature, it maintains its effect for a long time. Ensures for the looks you cast to be jet-black with perfect depth, night or day.

El Artliner de Pastel se aplica fácilmente y ayuda a la aplicación de diferentes técnicas de delineado de ojos gracias a su rotulador de diseño con punta de fieltro. Resistente al agua, a la humedad, al calor, de larga duración y no se corre ni se difumina gracias a su textura líquida. Crea una mirada profunda y de un negro intenso para el día y la noche.

Благодаря дизайну в виде обычного маркера Pastel Artliner обеспечивает легкость применения и возможность создания выразительных стрелок путем различных техник нанесения. Устойчивость к воде, влаге, высокой температуре обеспечивает продолжительную стойкость и предупреждает растекание и отпечатывание карандаша на веке. Придает идеальную глубину и угольно-черную выразительность глаз в дневное и вечернее время.

يتم تطبيق باستيل آرت لاینر بسهولة بفضل تصميم رأس الفرشاة الخاصة التي تجعل من الممكن استخدام أساليب كحل مختلفة. وهو ذو تركيبة خفيفة لا تترك لطخات كما أنه مقاوم للماء والرطوبة ودرجة الحرارة، بالتالي يحافظ على شكله لفترة طويلة.



BLACK

172

**WATERPROOF DIPLINER**

DELINEADOR LABIAL RESISTENTE AL AGUA

ВОДОСТОЙКАЯ ПОДВОДКА ДЛЯ ГЛАЗ

ديبلاینر ضد الماء



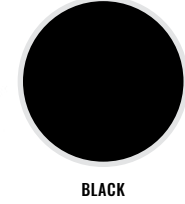
Waterproof Dipliner, kolay sürümü ve dayanıklılığıyla gözlerin güzelliğini ortaya çıkarır. Suya dayanıklı özelliğiyle gün boyu kalıcılığını korur.

Waterproof Dipliner, reveals the beauty of the eyes with its easy application and endurance. Lasts all day long by means of its waterproof formula.

El Delineador Labial Resistente Al Agua saca a la luz la belleza de los ojos gracias a su fácil aplicación y su resistencia. Su fórmula resistente al agua hace que dure todo el día.

Легкость нанесения и стойкость Водостойкой подводки для глаз позволит выразительно подчеркнуть красоту глаз. Благодаря устойчивости к воде сохраняет стойкость на протяжении всего дня.

ديبلاینر ضد الماء يكشف عن جمال العينين بتطبيقه السهل وقدرته على التحمل. يدوم طوال اليوم من خلال تركيبته المقاومة للماء.



BLACK

**PASTEL PROFASHION**

233

**EYEMATIC KAJAL SUYA DAYANIKLI OTOMATİK GÖZ KALEMİ**

EYEMATIC KAJAL WATERPROOF AUTOMATIC EYE PENCIL

EYEMATIC KAJAL DELINEADOR DE OJOS AUTOMÁTICO A PRUEBA DE AGUA

EYEMATIC KAJAL АВТОМАТИЧЕСКИЙ ВОДОСТОЙКИЙ КАРАНДАШ-КАЙАЛ ДЛЯ ГЛАЗ

آيمايک کاجال قلم العين الأوتوماتيكي المقاوم للماء

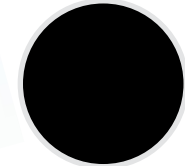
Eyematic Kajal Suva Dayanıklı Otomatik Göz Kalemi, kolaylıkla kullanılan otomatik çevirme mekanizması, suya dayanıklılığı, etkili formülü ve kajal özelliği sayesinde hem göz içine hem de göz üstüne uygulanır ve bakışlarınıza derinlik katar.

Eyematic Kajal Waterproof Automatic Eye Pencil can be applied both on the waterline and on the eyelids and provides depth for a dramatic look through its easy-to-use twist-up retractable mechanism, water-resistance, effective formula and kajal feature.

Profashion Colorete Eyematic Kajal el delineador de ojos a prueba de agua mediante a su mecanismo de giratorio automático se usa con facilidad, además gracias a su cualidad de resistir al agua, su fórmula eficaz y su singularidad Kajal se aplica tanto en los interiores como en los contornos de los ojos, brindando una mirada penetrante.

Pastel Profashion Eyematic Kajal автоматический водостойкий карандаш-кайал для глаз - это простой в применении поворотный механизм автоматического контроля длины красящего грифеля с уникальными качествами кайала, эффективной формулой и водостойкостью, позволяющие использовать карандаш как на внутренней, так и на внешней части века, выгодно подчеркивая глубину взгляда.

باستل پروفاشن آیمايک کاجال قلم العين الأوتوماتيكي المقاوم للماء يضيف عمقاً لنظراتك ويمكن تطبيقه داخل العين وفوقها وذلك بفضل آلية الدوران الأوتوماتيكية سهلة الاستخدام ومقاومته للماء وتركيبته الفعالة وخاصية الكاجال.



BLACK



242

## METALİK SUYA DAYANIKLI GÖZ KALEMİ

METALLIC WATERPROOF LONG LASTING EYELINER

DELINEADOR DE OJOS METÁLICO DE LARGA DURACIÓN A PRUEBA DE AGUA

ВОДОСТОЙКИЙ КАРАНДАШ ДЛЯ ГЛАЗ С МЕТАЛЛИЧЕСКИМ БЛЕСКОМ

قلم العيون المعدني المضاد للماء طويل الأمد

Metalik Suva Dayanıklı Göz Kalemı, yüksek sedefli ve kremı dokusuyla metalik bir görünüm sağlar. Yumuşak ve kolay kullanımıyla rengini hemen verir, suya dayanıklı yapısıyla kalıcılığını korur.

Metallic Waterproof Long Lasting Eyeliner provides a metallic look with its highly pearly creamy texture. With a soft and easy application, it provides color immediately. It maintains a long lasting effect with its waterproof formula.

El Delineador de Ojos crea una mirada metálica con su textura cremosa y sedosa. Fácil de aplicar gracias a su textura suave. De larga duración gracias a su fórmula resistente al agua.

Карандаш для глаз обеспечивает эффект металлического блеска благодаря кремopodobной текстуре с высоким содержанием перламутра. Благодаря мягкости и легкости нанесения быстро придает желаемую интенсивность цвета. Устойчивость к воде обеспечивает продолжительную стойкость.

یوفر قلم العین المعدني المقاوم للماء المظهر المعدني مع القوام اللؤلؤي الكريمي. وتطبيقه سهل، لأنه يوفر اللون على الفور ويحافظ على التأثير طويل الأمد مع تركيبته المضادة للماء.



1.20 gr



328

329

331

332

338

339

244

## MAT SUVA DAYANIKLI GÖZ KALEMİ

MATTE WATERPROOF LONG LASTING EYELINER

DELINEADOR DE OJOS MATE A PRUEBA DE AGUA Y DE LARGA DURACIÓN

МАТОВЫЙ ВОДОСТОЙКИЙ КАРАНДАШ ДЛЯ ГЛАЗ

قلم العيون المظفي المضاد للماء طويل الأمد

Mat Suva Dayanıklı Göz Kalemı, gözlerde mat ve kadifemsi bir görünüm sağlar. Yumuşak ve kolay kullanımıyla rengini hemen verir, suya dayanıklı yapısıyla kalıcılığını korur.

Matte Waterproof Long Lasting Eyeliner provides a matte and velvety look to the eyes. With its soft and easy application, it provides color immediately and maintains a long lasting effect.

El Delineador de Ojos Mate A Prueba De Agua y de larga duración crea una mirada mate y sedosa. Fácil de aplicar gracias a su textura suave y duradera proporciona color inmediatamente y mantiene un efecto de larga duración.

Матовый водостойкий карандаш для глаз придаст глазам особую выразительность и бархатистость. Благодаря мягкости и легкости нанесения быстро придает желаемую интенсивность линиям, а устойчивость к воде обеспечивает продолжительную стойкость.

یوفر قلم العین المظفي والمقاوم للماء مظهراً ناعماً للعيون. مع تركيبته سهلة التطبيق والتي توفر اللون على الفور وتحافظ على التأثير طويل الأمد.



1.20 gr



320

330

333

334

336

PASTEL  
PROFASHION



0.35 gr

236

## BROWMATIC SUYA DAYANIKLI KAŞ KALEMİ

BROWMATIC WATERPROOF EYEBROW PENCIL

DELINEADOR PARA CEJAS A PRUEBA DE AGUA BROWMATIC

Водостойкий Карандаш для бровей Browmatic

قلم الحواجب BROWMATIC

Browmatic Kaş Kalemİ, eğimli ucu ve 5 farklı renk seçeneği sayesinde kaşları belirginleştirir. Waterproof özelliğe sahip Browmatic, otomatik mekanizması sayesinde kalemtraş gerektirmez.

With its slanted tip and 5 different shade options, Browmatic Waterproof Eyebrow Pencil adds definition to eyebrows. Waterproof Browmatic does not require a sharpener thanks to its automatic mechanism.

Delineador para Cejas a Prueba de Agua Browmatic resalta las cejas gracias a su punta curva y 5 alternativas de color. Browmatic que tiene la propiedad resistente al agua no necesita sacapuntas gracias a su mecanismo automático.

Водостойкий карандаш для бровей Browmatic обладает скошенным кончиком и 5 различными оттенками, с помощью которых поможет подчеркнуть ваши брови. Browmatic обладает водостойкими свойствами и специальным механизмом, благодаря которому не требует заточки.

يحدد قلم الحواجب Browmatic المقاوم للماء الحواجب بفضل طرفه المائل و خياراته المتمثلة بخمسة ألوان. يتميز Browmatic بمقاومته للماء، و لا يحتاج إلى مبراة بفضل خاصيته الآلية.



11

12

13

14

15

PASTEL  
PROFASHION



4.2 ml

190

## KAŞ MASKARASI

EYEBROW MASCARA

MÁSCARA DE CEJAS

ТУШЬ ДЛЯ БРОВЕЙ

ماسكارا الحواجب

Kaş Maskarası, üç farklı renk seçeneği ve kremi jel formülü sayesinde kaşları boyar. Kaşları dolgunlaştırarak gün boyu kalıcı bir şekilde sabitlenmesini sağlar.

Eyebrow Mascara colors the eyebrows with three different colors and a creamy gel formula. It maintains the shape of eyebrows all day long while adding volume at the same time.

La Máscara de Cejas, da color a las cejas gracias a su fórmula cremosa en gel y sus tres diferentes opciones de colores. Rellena y fija las cejas durante todo el día.

Благодаря гелево-кремовой формуле, тушь для бровей трех тонов поможет окрасить брови. Обеспечивает сохранение формы и объема бровей на протяжении всего дня.

تلون الحواجب مع ثلاثة ألوان مختلفة بفضل التركيبة الكريمة. وتحافظ على شكل الحواجب طوال اليوم في حين توفر إضافة الحجم في نفس الوقت.



21  
BLONDE

22  
LIGHT BROWN

23  
DARK BROWN

24  
DEEP BROWN



282  
**İKİLİ KAŞ FARI**

EYEBROW DUO  
LÁPİZ DE CEJAS DUO  
ТЕНИ ДЛЯ БРОВЕЙ DUO

بودرة الحواجب الثنائية



2.5 gr (Eyebrow Powder)  
1.5 gr (Wax)

Kaş hattını belirleyip sabitleyen kaş vaksı ve boşlukları dolduran kaş farından oluşan ikili set, kaşların gün boyu belirgin görünmesine yardımcı olur. Esmerler, kumral/kızıklar ve sarışınlar için üç farklı tonuyla her cilt tonuna uyum sağlar.

This duo set helps eyebrows look well-defined throughout the day by means of its contents: an eyebrow wax for defining eyebrows and maintaining the shape of eyebrows, as well as an eyebrow powder for bridging gaps. The set comes in three different shades for those with brown, red or blond hair, and is suitable for all skin tones.

Este set doble ayuda a las cejas a parecer bien definidas a lo largo del día gracias a su contenido: un lápiz de cejas para definir las cejas y un polvo para cejas que ayuda a unificar espacios vacíos. Este set llega para morenas, rubias y pelirrojas y está disponible para todos los tonos de piel.

Набор для бровей состоит из воска, выделяющего и фиксирующего линию бровей, а также теней, заполняющих зазоры на линии бровей, благодаря которым выразительность бровей сохраняется на протяжении всего дня. Три тона теней для брюнеток, обладательниц русых/рыжих волос и блондинок позволят создать идеальную гармонию с любым оттенком кожи.

تساعد المجموعة الثنائية هذه على ترتيب الحاجبين بشكل جيد طوال اليوم من خلال محتوياتها التي تضم: شمع الحاجب لتحديد الحاجبين والحفاظ على شكلهما، بالإضافة إلى بودرة الحاجب لملء الفراغات. وتأتي هذه المجموعة بثلاث ألوان مختلفة لتناسب ذوات الشعر البني أو الأحمر أو الأشقر، وهي مناسبة لجميع ألوان البشرة.



191  
**BROW DESIGNER SUYA DAYANIKLI KAŞ JELİ**

BROW DESIGNER WATERPROOF EYEBROW GEL  
GEL DE CEJAS A PRUEBA DE AGUA BROW DESIGNER  
Водостойкий гель для бровей BROW DESIGNER

للحواجب المقاوم للماء Brow Designer جيل



7 gr

Renkli krem formunda kaş jeli Brow Designer, kaşları kolayca şekillendirmeye ve doldurmaya yardım eder. 16 saate kadar kalıcıdır, solmaz, bulaşmaz, sabit kalır. Waterproof özelliği ve fonksiyonel ambalajı ile harika bir makyaj deneyimi sunar.

Brow Designer, an eyebrow gel in the form of a tinted cream, helps to easily shape and fill in eyebrows. Lasts up to 16 hours, stays put, never fades, and never smudges. Offers a great makeup experience with its waterproof properties and functional packaging.

Gel de cejas Brow Designer en forma de crema colorida, ayuda a formar y rellenar las cejas fácilmente. Es duradero hasta 16 horas, no desaparece, no se borra y queda permanente. Ofrece una experiencia maravillosa de maquillaje por medio de su propiedad resistente al agua y embalaje funcional.

Гель для бровей Brow Designer, в виде цветного крема поможет вам легко придать форму бровям и заполнить их. Стойкий до 16 часов, не бледнеет, не размазывается, остается неизменным. Благодаря водостойким свойствам и функциональной упаковке, обеспечит вам великолепный результат макияжа.

ان جل الحاجب Brow Designer يكون على هيئة كريم ملون، و يساعد على تشكيل وتعبئة الحواجب بسهولة. يدوم حتى 16 ساعة، ولا يخف لونه ولا يلوث، و يبقى ثابتاً. يقدم تجربة ماكياج رائعة من خلال مقاومته للماء و غلبته الوظيفية.



111

112

113

184

## DRAMATIC LOOK 5X VOLUME MASCARA

DRAMATIC LOOK 5X VOLUME MASCARA

MÁSCARA DE PESTAÑAS DRAMATIC LOOK VOLÚMEN 5X

ОБЪЕМНАЯ ТУШЬ ДЛЯ РЕСНИЦ 5X «ВЫРАЗИТЕЛЬНЫЙ ВЗГЛЯД»

ماسكارا دراماتيک إكس فايف المکثفة



13.5 gr

Dramatic Look Mascara, yoğun dokusuyla kirpiklerin gür ve daha mükemmel görünmesini sağlar. Kirpikleri her katta daha da hacimlendiren ve kökten uca kusursuzca kaplayan formülü sayesinde pratik ve hızlı bir şekilde uygulanır.

Dramatic Look Mascara makes the eyelashes look lush and perfect with its intense texture. Thanks to its formula which adds volume to the lashes on each layer and perfectly covers them, it is applied practically and quickly.

La Máscara de Pestañas Dramatic Look proporciona unas pestañas más voluminosas e impactantes gracias a su textura intensa. Fácil y rápido de aplicar gracias a su fórmula que proporciona volumen en cada pestaña y las cubre desde la raíz hasta las puntas.

Плотная структура Объемной туши для ресниц «Выразительный взгляд» придаст роскошный вид пышных ресницам и выразительно подчеркнет глаза. Благодаря безупречной формуле, обеспечивает практичность, быстроту и идеальное нанесение от корней к кончикам ресниц, создает эффект объемности и густоты с каждым слоем нанесения.

بفضل تركيبها المميزة فهي تمنح الرموش مظهراً كثيفاً مميزاً حيث تعمل على منح كل طبقة من الرموش تغطية كاملة باللون فضلاً عن أنها عملية وسهلة الاستخدام.



BLACK

176

## BIG N BLACK MASCARA

BIG N BLACK MASCARA

BIG N BLACK MÁSCARA

ТУШЬ ДЛЯ РЕСНИЦ BIG N BLACK

ماسكارا بيغ أند بلاك



12 ml

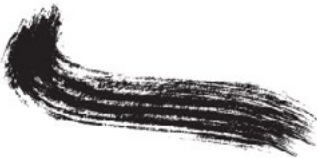
Big N Black Mascara, kirpiklere her katta ekstra dolgun görünüm kazandırırken aynı zamanda kıvrır ve yoğunluk verir. Ekstra siyah rengi ve yoğun etkisiyle çarpıcı bakışlar kazandırır.

Big N Black Mascara provides a fuller look to the eyelashes in every layer, as well as curling and increasing the volume of eyelashes. Extra black color and intense effect provides you with striking looks.

La Máscara de Pestañas Big N Black proporciona extra volumen a las pestañas y al mismo tiempo riza y define. Crea miradas impactantes gracias a su color extra negro e intenso.

Тушь для ресниц Big N Black с каждым слоем придаст ресницам дополнительную густоту, одновременно закручивая вверх ресницы, увеличит их объем. Насыщенный черный цвет и густота ресниц позволит создать эффект неотразимого взгляда.

تقدم ماسكارا بيغ أند بلاك مظهراً متكاملًا للرموش في كل طبقة، وكذلك توفر التجعيد وزيادة الحجم. كما أنها تتميز باللون الأسود العميق الذي يمنحك نظرة حادة وملفتة.



BLACK

## EXPRESS VOLUME + LENGTH MASKARA

EXPRESS VOLUME + LENGTH MASCARA  
 MÁSCARA DE PESTAÑAS EXPRESS VOLUME + LENGTH  
 ТУШЬ ДЛЯ РЕСНИЦ С ЭФФЕКТОМ ЭКСПРЕСС-ОБЪЕМА И УДЛИНЕНИЯ  
 ماسكارا إكسپريس المكثفة والمطولة



Express Volume Maskara, kirpiklere siyahın en yoğun tonunu kazandırır. İçeriğindeki özel bileşenler sayesinde kirpikleri onarmaya ve beslemeye yardımcı olur. Silikon bazlı esnek fırçasının göz kavisine uygun yapısı, en kısa ve en ince kirpikleri bile kolaylıkla yakalar, daha uzun bir görünüm sağlar.

Express Volume Mascara provides the most intense shade of black to eyelashes. Helps to repair and nourish the eyelashes with its special ingredients. Silicone based flexible brush's structure which is suited to the eye curve, catches even the shortest and thinnest eyelashes and provides a long lasting effect.

Máscara de Pestañas Express Volume proporciona el tono más intenso del negro a las pestañas. Nutre y repara las pestañas gracias a sus componentes especiales. Su cepillo flexible de silicona de diseño especial se adapta a la forma del ojo que llega a todas las pestañas, incluso las más pequeñas, para darles un aspecto más alargado.

Тушь для ресниц с эффектом экспресс-объема и удлинения придаст ресницам в высшей степени насыщенный тон черного. Благодаря содержанию особых компонентов, способствует восстановлению и питанию ресниц. Гибкая кисточка на силиконовой основе отличается формой, соответствующей изгибу глаз. Такая форма позволяет легко нанести тушь даже на самые короткие, самые тонкие ресницы и визуально удлинить ресницы.

تقدم ماسكارا إكسپريس المكثفة أشد ظلال اللون الأسود كثافةً وتساعد على الإصلاح وتغذي الرموش بالمكونات الخاصة بها. مع فرشاة مصنوعة من السيليكون مرنة ومناسبة لمنحنى العين تدرك حتى أقصر وأحف الرموش وتوفر لها تأثيراً طويلاً الأمد.





PASTEL  
PROFASHION



192

## MULTIDIMENSIONAL VOLUME & CURL MASKARA

MULTIDIMENSIONAL VOLUME & CURL MASCARA  
MÁSCARA DE PESTAÑAS MULTIDIMENSIONAL VOLUME & CURL  
ТУШЬ ДЛЯ РЕСНИЦ С ЭФФЕКТОМ СУПЕРУДЛИНЕНИЯ И ПОДКРУЧИВАНИЯ  
ماسكارا ملتي دايميشنال المكثفة المجددة



Multidimensional Volume & Curl Maskara'nın hepsi bir arada formülü ve çok fonksiyonlu ergonomik fiber fırçası, kirpiklerde anında ultra hacim ve kıvrım sağlarken, tek dokunuşta dipten uca doğru uzatır. 8 saat boyunca akmayan ve topaklanma yapmayan içeriğiyle kirpikleri daha siyah, çekici ve güçlü bir görünüme ulaştırır.

The all-in-one formula and multi-functional ergonomic fiber brush of Multidimensional Volume & Curl Mascara gives increased length from one end to the other at a single touch while curling the eyelashes and providing them with ultra-volume instantly. It will provide you with intense black, attractive and well-defined eyelashes by means of ingredients that prevent running or slumping for 8 hours.

La Máscara de Pestañas Multidimensional Volume & Curl, riza y da volumen ultra a las pestañas al instante gracias a su fórmula todo en uno y su cepillo de fibra ergonómico multiusos. Alarga y riza las pestañas desde la raíz hasta las puntas con una sola aplicación. Pestañas más negras, impresionantes y fuertes gracias a su fórmula sin grumos que dura hasta 8 horas.

Тушь для ресниц с эффектом суперудлинения и подкручивания, благодаря комбинированной формуле и многофункциональности эргономичной кисточки из особого волокна, обеспечивает мгновенный объем, закручивание и удлинение одним движением от корней к кончикам ресниц. Особые компоненты формулы обеспечивают стойкость и предупреждают скатывание туши в течение 8-ми часов. Окрашивая ресницы в насыщенный черный цвет, придает взгляду особую привлекательность и неотразимость.

ذات تركيبة شاملة ومتعددة الوظائف وفرشة الألياف المرحة تعطي زيادة طول واحدة بين الطرفين في لمسة واحدة في حين تجعد الرموش وتزودهم بالحجم الكبير على الفور. وتوفر اللون الأسود وجاذبية واضحة المعالم ورموش مكثفة عن طريق المكونات التي تمنع التكتل أو التراجع لمدة 8 ساعات.



BLACK

PASTEL  
PROFASHION



194

## WATERPROOF VOLUME MASKARA

WATERPROOF VOLUME MASCARA  
MÁSCARA DE VOLUMEN A PRUEBA DE AGUA DE PASTEL PROFASHION  
ВОДОСТОЙКАЯ ОБЪЕМНАЯ ТУШЬ

ماسكارا باستيل بروفاشن المكثفة المقاومة للماء



Waterproof Volume Maskara suya dayanıklıdır, ekstra siyah rengiyle kirpiklerin daha çekici ve güçlü görünmesini sağlar. Özel içeriği ve silikon fırçasıyla kirpiklere dolgunluk ve hacim kazandırır.

Highly resistant to water, Waterproof Volume Mascara ensures for eyelashes to have a much stronger and more attractive appearance. The special formula and the silicone brush make eyelashes look fuller with more volume.

Altamente resistente al agua, la Máscara De Volumen A Prueba De Agua De Pastel Profashion asegura a las pestañas poder tener una apariencia mucho más fuerte y atractiva. Su especial fórmula y el pincel de silicona hacen que las pestañas luzcan más llenas y con más volumen.

Водостойкая объемная тушь PASTEL PROFASHION с высокой устойчивостью к воздействию воды обеспечит более выразительный и более привлекательный вид ресниц. Особая формула и силиконовая щеточка придадут густоту и объем ресницам.

ماسكارا باستيل بروفاشن المكثفة ذات المقاومة الشديدة للماء تضمن تقوية الرموش وتزيد من جاذبية مظهرها. تعمل التركيبة الخاصة وفرشاة السيليكون على جعل الرموش تبدو أكثر امتلاءً وذات حجم أكبر.



BLACK

DUDAKLAR  
L I P S  
L A B I O S  
ГУБЫ

الشفاه





## DAYLONG MAT LİKİT RUJ

DAYLONG LIPCOLOR KISSPROOF

BARRA DE LABIOS KISSPROOF DURACIÓN TODO EL DÍA

МАТОВАЯ ЖИДКАЯ ГУБНАЯ ПОМАДА DAYLONG

أحمر الشفاه الثابت داي لونج



7 ml

Daylong Mat Likit Ruj, gün boyu kalıcı bir etki bırakır. Likit formülüyle kolayca uygulanır. En trend renklerden oluşan Daylong, mat dokunuşuyla gün boyu dudakta kalır.

Daylong Matte Liquid Lipstick provides an effect which lasts throughout the day. It can be applied easily with its liquid formula. Daylong, which offers the trendiest colors, stays on the lips throughout the day with its matte touch.

La Barra de Labios Líquida Mate duración Todo El Día, deja una sensación duradera durante todo el día. Fácil de aplicar gracias a su fórmula de textura líquida. Esta duración de todo el día, proporciona un acabado mate con tonos de últimas tendencias que dura todo el día en los labios.

Матовая жидкая губная помада Daylong обладает стойким эффектом на протяжении всего дня. Жидкая формула обеспечивает легкость применения. Матовая текстура самых модных оттенков Daylong сохраняется на губах на протяжении всего дня.

يُمكن تطبيقه بسهولة مع تركيبته السائلة. بالإضافة إلى أنه يقدم لك ألوان عصرية، ويبقى على الشفاه طوال اليوم مع لمسة غير لامعة.







## PASTEL PROFASHION



5.5 ml

158

### LIP TOPPER

LIP TOPPER

COBERTURA DE LABIOS

ФИНИШНОЕ ПОКРЫТИЕ ДЛЯ ГУБ

ليب توبر

Lip Topper, dudaklara göz alıcı bir parlıltı efekti katar. Lip Topper serisi, ister tek başına ister tüm mat likit rujların üzerine uygulanabilir.

Lip Topper, provides lips with a head-turning glossiness. The Lip Topper series can be used alone or on top of any liquid matte lipstick.

La Cobertura de Labios de Pastel Profashion agrega un llamativo efecto brillo a los labios. La serie 'Cobertura de Labios' puede aplicarse de manera separada o sobre todos los pintalabios líquidos mate.

Финишное покрытие для губ Pastel Profashion придает губам притягательный блеск. Серия Финишного покрытия для губ может использоваться как самостоятельно, так и поверх любых матовых жидких помад.

باستل بروفیشن لیب توبر ملمع الشفاه البراق يمنح الشفاه لمعاناً ملفتاً بسلسلة ألوان جذابة يمكن استخدامها لوحدها أو فوق أحمر الشفاه.



301  
DAZZLE



302  
GLITZ



303  
SHIMMERING BRONZE



304  
PINK STAR

PASTEL  
PROFASHION



148

## MAT METALİK LİKİT RUJ

MATTE METALLIC LIQUID LIPSTICK

PINTALABIOS LÍQUIDO COLOR MATE METÁLICO

МАТОВАЯ ЖИДКАЯ ПОМАДА С МЕТАЛЛИЧЕСКИМ БЛЕСКОМ

ملون الشفاه المعدني السائل

Mat Metalik Likit Ruj, kadifemsi dokusu ve yüksek örtücülüğe sahip yapısı sayesinde dudaklarda hem mat hem de metalik bir etki bırakır.

With its velvety texture and high-coverage formula, Matte Metallic Liquid Lipstick ensures both a matte and metallic look for lips.

El Pintalabios Líquido Color Mate Metálico de Pastel Profashion gracias a su textura aterciopelada y su naturaleza de alta cobertura, deja un efecto mate y metálico en los labios.

Матовая жидкая помада Pastel Profashion с металлическим блеском отличается бархатистой структурой и высокой покрывающей способностью, создает на губах одновременно и матовый, и металлический эффект.

بفضل تركيبته المخملية عالية التركيز اللوني، يضمن لك باستيل ميتاليك مت مظهرًا لامعًا ومطفيًا في ذات الوقت.

5.5 ml



501  
PINK ROSE

502  
TERRACOTTA

503  
DOLCE

504  
QUEEN

505  
GOLDEN AGE

506  
DIVA

507  
VINTAGE



130

## RUJ

LIPSTICK  
BARRA DE LABIOS

ПОМАДА

أحمر الشفاه

Dolgun, çarpıcı ve parlak dudaklar yaratır. Örtücü özelliği ve geniş renk seçenekleriyle dudakların güzelliğini ortaya çıkarır.

Creates full, attractive and shiny lips. Its concealing features and wide range of colors reveal the beauty of the lips.

Labios voluminosos, atractivos y brillantes. Saca a la luz la belleza de los labios con una cobertura óptima y un amplio abanico de colores.

Придаст губам объем, неотразимый вид и блеск. Благодаря превосходной покрывающей способности и широкой цветовой гамме, позволят эффектно подчеркнуть красоту губ.

يمنح الشفتين مظهراً جذاباً ولامعاً. كما يتمتع بميزة تغطية العيوب ومجالاً واسعاً من الألوان والتي تكشف عن جمال الشفتين.







# PASTEL PROFASHION



*Matte*  
LIPSTICK

*Dark Mattes*

*NUDE  
Mattes*

136

## MAT RUJ

MATTE LIPSTICK  
BARRA DE LABIOS MATE  
МАТОВАЯ ПОМАДА

أحمر الشفاه الممت

Mat Ruj, tek sürüşte yoğun renk veren ince ve hafif formülüyle her dokunuşta pürüzsüz ve mat bir etki bırakır.

Matte Lipstick provides a smooth and matte effect with a single touch with its fine and light formula which gives color in a single application.

Su fórmula ligera proporciona un color intenso con una sola aplicación. Proporciona un efecto suave y mate en los labios en cada toque.

Тонкая и легкая формула матовой помады обеспечивает насыщенный цвет даже при одном слое нанесения. Каждое прикосновение помады оставит на губах ровный и матовый эффект.

يقدم أحمر الشفاه الممت تأثيراً سلساً وغير لامع مع لمسة واحدة من تركيبته الناعمة والخفيفة التي تعطي اللون في تطبيق واحد. وتدوم طوال اليوم.



551  
SOFT ROSE

553  
CHOCOLATE

574  
BEAUTY



570  
VAMP

571  
FEVER

572  
DESERT



588  
FAMOUS NUDE

589  
WARM NUDE

590  
DEEP NUDE

591  
NOBLE NUDE





156

## NUDE RUJ

NUDE LIPSTICK

BARRA DE LABIOS NUDE

ПОМАДА NUDE

أحمر الشفاه نيود



4.3 gr

Nude Ruj; ince, hafif yapılı formülü, kolay sürümü ve nemlendirici etkisiyle doğal renklerin şıklığını dudaklara taşır.

Nude Lipstick provides the elegance of natural colors to the lips with its fine, light textured formula, easy application and moisturizing effect.

La Barra de Labios Nude de Pastel traslada la elegancia de los tonos naturales a los labios gracias a su fórmula ligera, hidratante y fácil de aplicar.

Тонкая и легкая консистенция Помады Pastel Nude обеспечивает легкое нанесение и увлажнение губ, придавая натуральному цвету губ эффективную яркость и выразительность.

يوفر باستيل أحمر الشفاه نيود أناقة الألوان الطبيعية للشفاه مع تركيبة الدقيقة والخفيفة وسهلة التطبيق وتأثيره المرطب.



534

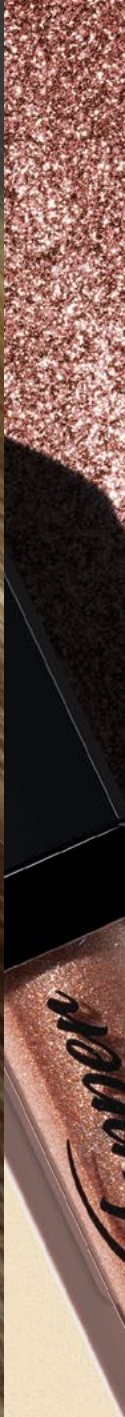
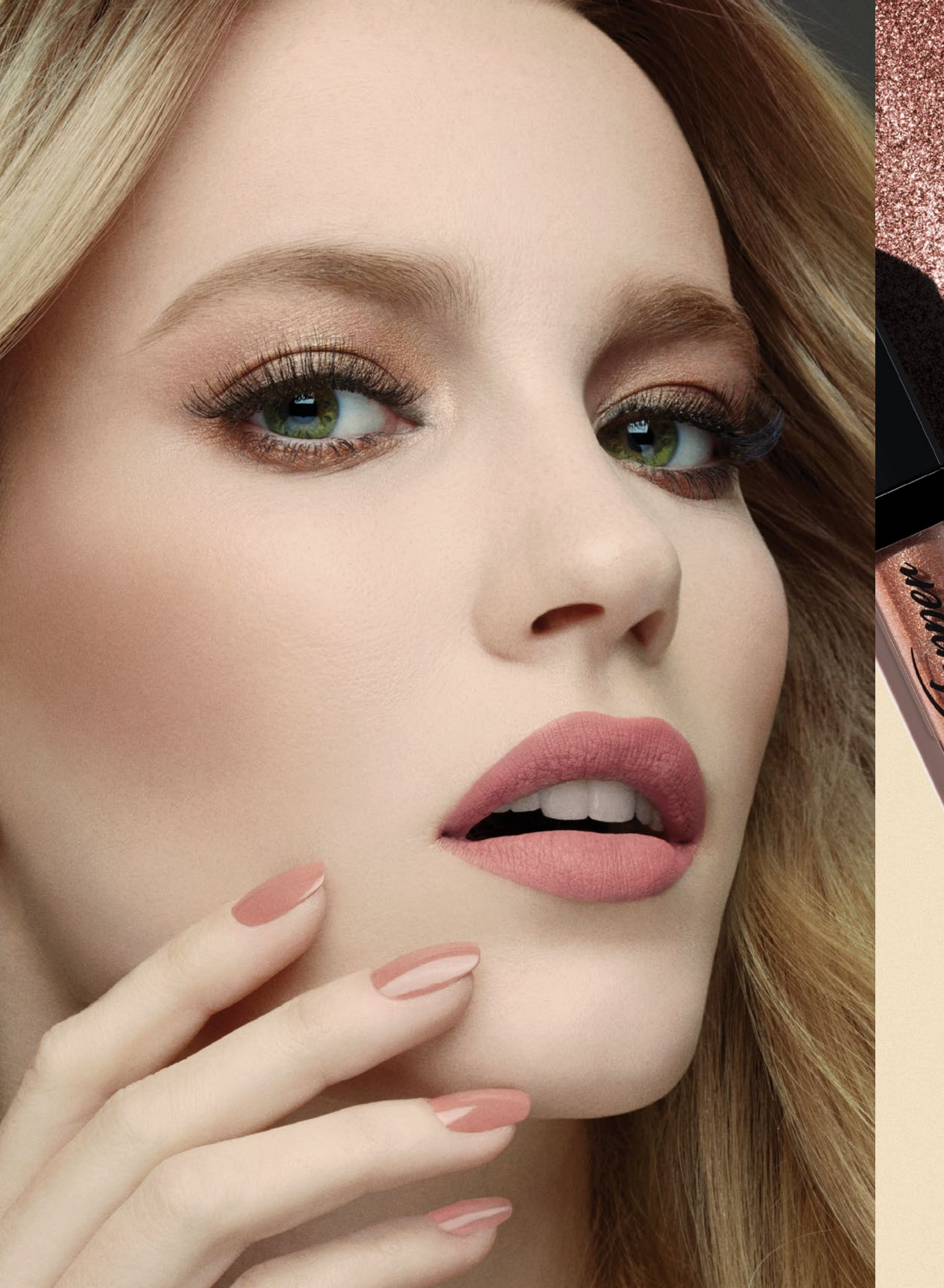
536

538

539

541





PASTEL

PASTEL

TIRNAKLAR  
NAILS  
UÑAS  
НОГТИ

الأظافر





100

## OJE

NAIL POLISH  
LACA DE UÑAS  
ЛАК ДЛЯ НОГТЕЙ  
طلاء الأظافر



Birbirinden çarpıcı moda renkleri, yoğun örtücü yapısı ve üstün kalitesiyle Pastel Oje, tırnak ve el güzelliğini ortaya çıkarır.

Through its trendy colors each of which is more striking than the other, intense texture with high coverage and superior quality, Pastel Nail Polish reveals the beauty of the nails and the hands.

La Laca de Uñas Pastel, saca a la luz la belleza de las uñas y de las manos gracias a su calidad, su cobertura óptima y sus colores llamativos de tendencia.

Модные цвета, каждый в отдельности обладающий особой привлекательностью, плотный слой покрытия и наивысшее качество лаков для ногтей Pastel эффектно подчеркнут красоту ногтей и рук.

من خلال ألوانه العصرية التي ينافس كل منها الآخر، وبفضل التغطية العالية والجودة الفائقة، باستيل طلاء الأظافر يكشف عن جمال الأظافر واليدين.

PASTEL TIRNAK ÜRÜNLERİ  
SAĞLIĞA ZARARLI OLAN  
6 MADDEYİ İÇERMEZ

TOLUENE	CAMPHOR
PHTHALATE	
FORMALDEHYDE RESIN	
FORMALDEHYDE	XYLENE

PASTEL NAIL CARE PRODUCTS  
DO NOT CONTAIN THESE  
6 SUBSTANCES THAT ARE  
HARMFUL FOR HEALTH

TOLUENE	CAMPHOR
PHTHALATE	
FORMALDEHYDE RESIN	
FORMALDEHYDE	XYLENE







38 39 40 43 44 45 46 47 48



49 51 53 54 63 65 66 75 79



80 88 98 99 103 110 112 119 120



127 130 139 142 149 225 226 227 228



229 230 232 233 234 236 237 239 240



242 243 244 246 247 248 249 250 251



252 253 254 255 256 257 258 261 264



266 269 270 271 273 274 277 278 285



286 287 288 289 290 291 292 293 294



295 296 297 298 299 310 311 312 313



314 315 316 317 318



100

## NUDE OJE

NUDE NAIL POLISH

LACA DE UÑAS NUDE

ЛАК ДЛЯ НОГТЕЙ NUDE

طلاء الأظافر نيود



Nude Oje serisinin birbirinden farklı renk seçenekleriyle tırnaklar hem doğal ve bakımlı hem de sağlıklı görünür.

Nude Nail Polish range, which has a wide array of colors, the nails look both natural, well-groomed and healthy.

La gama de Lacas de Uña Nude de Pastel proporciona un acabado natural y saludable a las uñas con una amplia gama de colores.

Разнообразие цветовой гаммы серии лаков для ногтей Pastel Nude придаст ногтям ухоженный и здоровый вид.

باستيل نيود مجموعة طلاء الأظافر، والتي لديها مجموعة واسعة من الألوان، تجعل الأظافر تبدو طبيعية ومهذمة وصحية.





100

## PURE OJE

PURE NAIL POLISH

LACA DE UÑAS PURE

ЛАК ДЛЯ НОГТЕЙ PURE

طلاء الأظافر بيور

13 ml



Pure Oje serisi açık ve hafif tonların yanı sıra pastel renkleriyle tırnakların güzelliğini öne çıkarır.

Pure Nail Polish series highlights the beauty of the nails with its light and subtle tones as well as its pastel colors.

La serie de Laca de Uñas Pure de Pastel resalta la belleza de tus uñas con tonos claros y suaves además con sus colores pastel.

Серия лаков для ногтей Pastel Pure подчеркнет красоту ногтей светлыми и легкими тонами пастельной цветовой гаммы.

تبرز سلسلة طلاء الأظافر بيور من باستيل جمال الأظافر بألوانها الفاتحة والخفيفة بالإضافة إلى ألوان الباستيل.



601

602

603

606

607

608



609

610

611

612

613

614



615

616

116

## KALSİYUMLU TIRNAK BAKIM JELİ

NAIL CARE GEL WITH CALCIUM  
GEL REPARADOR DE UÑAS CON CALCIO  
ГЕЛЬ ДЛЯ УХОДА ЗА НОГТЯМИ С КАЛЬЦИЕМ

جل العناية بالأظافر مع الكالسيوم

13 ml



Kalsiyumlu Tırnak Bakım Jeli, özel formülüyle tırnakların kalsiyum eksikliğini tamamlar. Sağlıklı ve güzel görünümlü tırnaklara sahip olmayı sağlar.

Nail Care Gel with Calcium eliminates the calcium deficiency of the nails with its special formula. It provides healthy and good looking nails.

Gel Reparador de Uñas con Calcio de Pastel aporta calcio a las uñas gracias a su fórmula especial. Proporciona un aspecto saludable y cuidado a las uñas.

Особая формула Геля для ухода за ногтями с кальцием Pastel позволит устранить дефицит кальция в ногтях. Обеспечит красоту и здоровый вид ногтей.

باستيل جل العناية بالأظافر مع الكالسيوم يلغي نقص الكالسيوم من الأظافر بتركيبته الخاصة. ويجعل الأظافر صحية وذات مظهر جيد.

116

## KERATİNLİ TIRNAK GÜÇLENDİRİCİ

NAIL HARDENER WITH KERATIN  
FORTALECEDOR DE UÑAS CON QUERATINA  
СРЕДСТВО ДЛЯ УКРЕПЛЕНИЯ НОГТЕЙ С КЕРАТИНОМ

مقوي للأظافر مع الكيراتين

13 ml



Tırnakların %95'i keratinden oluşur. Keratini Tırnak Güçlendirici, zayıf tırnakların keratin eksikliğini gidererek sağlıklı bir görünüme kavuşmasını sağlar.

95% of the nails consist of keratin. Nail Hardener with Keratin neutralizes the keratin deficiency in weak nails and provides a healthy look.

El 95% de las uñas consisten en queratina. Da un aspecto saludable a las uñas débiles aportando queratina.

Ногти на 95% состоят из кератина. Устраняет хрупкость ногтей, вызванную дефицитом кератина, обеспечивает восстановление и здоровый вид.

95% من الأظافر تتكون من الكيراتين. لذلك يعمل المقوي على تعزيز نسبة الكيراتين في الظفر خلال مدة أسبوع واحد ليمنحها مظهراً صحياً.



116

## ACI SOLÜSYON

NO-BITE SOLUTION UNISEX  
SOLUCIÓN ANTIMORDEDURAS UNISEX  
ГОРЬКОЕ СРЕДСТВО ДЛЯ НОГТЕЙ UNISEX

نو بایت منتج منع قضم الأظافر للجنسين



Tırnaklarını ve tırnak etlerini yiyen herkes için kesin ve kalıcı bir çözüm içerir. Eller ağıza her gittiğinde acı tadıyla uyarır. 3 yaşından küçük çocuklarda kullanılmamalıdır.

Provides a certain and permanent remedy for everyone with a problem of biting nails and cuticles. Every time you raise your hands to your mouth, it warns you off with its bitter taste. Not suitable for use on children younger than 3 years.

Ofrece una solución precisa y duradera para las personas que se comen las uñas y las cutículas. Cada vez que te acerques las manos a la boca, te prevendrá con un sabor amargo. No utilizar en niños menores de 3 años.

Является эффективным и постоянным решением для всех любителей погрызть ногти и область кожи вокруг ногтей. Вызывает стойкий эффект отвращения при каждой попытке поднести руки ко рту. Не рекомендуется для использования у детей в возрасте младше 3 лет.

يوفر علاجاً دائماً لكل شخص يعاني من مشكلة قضم الأظافر ففي كل مرة تحاول قضم الظفر سيذكرك الطعم المر بالتوقف. غير مناسب للأطفال تحت سن الثلاث سنوات.



116

## OJE KURUTUCU

QUICK DRY NAIL POLISH SOLUTION  
SECADOR DE LACA DE UÑAS  
СУШКА ЛАКА ДЛЯ НОГТЕЙ

مجفف الأظافر السريع



Oje Kurutucu, ojenin çok kısa sürede dokunulabilir kuruluğa gelmesini sağlar. Tırnaklara ekstra parlaklık kazandırır ve manikürü korur.

Quick Dry makes the nail polish dry enough to touch in a very short time. Provides extra shine to the nails and protects manicured nails.

El Secador de Laca de Pastel seca la laca de uñas en muy poco tiempo. Aporta un brillo extra a las uñas y protege la manicura.

Сушка лака для ногтей Pastel обеспечит быстрое высыхание лака до степени касания. Придаст лаку дополнительный блеск и защитит маникюр.

باستيل مجفف الأظافر السريع يجعل طلاء الأظافر جافاً بما يكفي للمس في وقت قصير جداً. يوفر تالقاً إضافياً للأظافر ويحمي الأظافر مشدبة.

04

BLUSH

PASTEL

PASTEL

07

07

EYESHADOW

06

FIRÇALAR  
BRUSHES  
BROCHAS  
КИСТИ

05

HIGHLIGHTER

CREASE

SMUDGE

FOUNDATION

PASTEL

03

CONCEALER

08

PASTEL

01

POWDER

PA

فرش المكياج





3  
FOUNDATION  
EL  
STEL  
STEL

## PASTEL PROFASHION



980

## MAKYAJ SÜNGERİ

MAKE UP SPONGE

ESPONJA PARA MAQUILLAJE

СПОНЖ ДЛЯ МАКИЯЖА

اسفنجة المكياج

Alerjik reaksiyonları en aza indiren Non-Latex materyal ile üretilmiş Pastel Profashion çok amaçlı makyaj süngeri hem ıslak hem kuru kullanıma uygun yapısıyla makyaj ürünlerinin kolayca uygulanmasını sağlar. Likit, toz, krem yapılı ürünlerle kullanıma uygundur.

Pastel Profashion Multi-Purpose Makeup Sponge, made of Non-Latex material which minimizes the risk of allergic reactions, offers easy application with its special design suitable for both wet and dry application. It can be used with liquid, powder and cream formulas.

Fabricada sin látex con materiales que minimizan las reacciones alérgicas, la Pastel Profashion esponja multiuso para maquillaje ayuda a aplicar con facilidad los productos de maquillaje gracias a su forma apta para usar húmeda o seca. Apta para usar con productos líquidos, en polvo o en crema.

Многофункциональный спонж для макияжа Pastel Profashion изготовлен из материала, не содержащего латекс, благодаря чему снижает аллергические реакции к минимуму. Его текстура подходит для нанесения средств для макияжа как мокрым так и сухим способом, обеспечивая легкое и равномерное нанесение. Подходит для нанесения жидких, сухих и кремовых средств.

اسفنجة المكياج تصنع إسفنجة المكياج متعددة الأغراض Pastel Profashion بمواد خالية من اللاتكس التي تقلل من تفاعلات الحساسية، مما يتيح سهولة وضع منتجات المكياج حيث تلائم الاستخدام الرطب والجاف. مناسبة للاستخدام مع المنتجات السائلة والبودرة والكريمية.



## PASTEL PROFASHION



981

## PUDRA FIRÇASI

POWDER BRUSH

BROCHA PARA POLVO

КИСТЬ ДЛЯ ПУДРЫ

فرشاة البودرة

Pudrayı yüze eşit şekilde dağıtıp uygulamak ve makyajı sabitlemek için idealdir. Yüz, boyun, dekolte bölgesine eşit şekilde ve kolayca uygulanır.

Ideal to evenly apply and set your makeup. It offers easy application on the face, neck and décolleté.

Perfecto para extender y aplicar el polvo al rostro de manera uniforme y fijar el maquillaje. Se aplica fácilmente y uniformemente sobre el rostro, el cuello y el escote.

Идеально подходит для нанесения и распределения пудры на лице, а также для закрепления макияжа. Легко и равномерно наносится на лицо, шею и область декольте.

مثالية لتوزيع البودرة بالتساوي على الوجه وتثبيت المكياج. يمكن استخدامها بالتساوي وبسهولة على الوجه والرقبة ومنطقة الصدر.





## PASTEL PROFASHION



### 982 **FONDÖTEN FIRÇASI**

FOUNDATION BRUSH  
BROCHA PARA BASE  
КИСТЬ ДЛЯ ТОНАЛЬНОЙ ОСНОВЫ  
فرشاة كريم الأساس

Yağun kilları ve özel kesimi sayesinde fondötenin yüzün her noktasına eşit ve kontrollü şekilde uygulanmasını sağlar.

Thanks to its dense bristles and special cut, this brush helps you apply your foundation more easily, evenly and precisely all over your face.

Gracias a su cepillo intenso y su corte exclusivo, ayuda a aplicar la base controladamente de forma uniforme sobre todo el rostro.

Густые ворсинки и специальный срез позволяют равномерно и контролируемо нанести тональное средство на каждый уголок на лице.

تساعد على توزيع كريم الأساس بشكل متساوٍ وبتحكم تام على كل نقطة من الوجه بفضل شعيراتها الكثيفة وقصتها الخاصة.



## PASTEL PROFASHION



### 983 **KAPATICI FIRÇASI**

CONCEALER BRUSH  
BROCHA PARA CORRECTORES  
КИСТЬ ДЛЯ КОНСИЛЕРА  
فرشاة الكونسيلر

Göz çevresindeki ton farklılıklarını, renk eşitsizliklerini kapatarak, homojen bir cilt tonu elde edilmesini sağlar.

It is designed to hide and correct color-related imperfections and uneven tones in the eye contour area for a homogenous complexion.

Eliminando el desequilibrio del color y la diferencia entre las tintas por los ojos, ayuda a obtener un tono de piel homogéneo.

Обеспечивает равномерное нанесение консилера, эффективно скрывая неровности тона на коже, помогая достичь равномерного оттенка кожи.

توفر لون بشرة متجانس عن طريق توحيد الفروق اللونية وتفاوتات الألوان حول العينين.



## PASTEL PROFASHION



984

### ALLIK FIRÇASI

BLUSH BRUSH  
BROCHA PARA RUBOR  
КИСТЬ ДЛЯ РУМЯН

فرشاة أحمر الخدود

Allığın mükemmel şekilde dağıtılması için tasarlanmış olup sıkıştırılmış toz, krem, ve likit yapıdaki allıkların eşit ve doğal şekilde harmanlanabilmesi ve uygulanması için uygundur.

This brush is designed to perfectly blend your blush and it is suitable for applying and blending compact, cream and liquid blushes for an even and natural look.

Diseñada para extender el rubor de manera perfecta, es apta para combinar y aplicar el rubor líquido, en crema o en polvo naturalmente y de manera uniforme.

Кисть разработана для идеальной растушевки румян и обеспечивает равномерное и естественное нанесение и смешивание сухих, кремовых и жидких румян.

مصممة لتوزيع أحمر الخدود بشكل مثالي ومناسبة لمزج وتوزيع البودرة المضغوطة والكريم و لسائلة أحمر الخدود بشكل متساو وطبيعي



## PASTEL PROFASHION



985

### AYDINLATICI FIRÇASI

HIGHLIGHTER BRUSH  
BROCHA PARA ILUMINADOR  
КИСТЬ ДЛЯ ХАЙЛАЙТЕРА

فرشاة الهايلايتر

Toz, krem ve likit yapıdaki ürünleri elmacık kemikleri, burun, dudak üstü,kaş çevresi ve dekolte bölgesi gibi aydınlatılmak istenen bölgelere uygulamak için tasarlanmıştır.

This brush is designed to apply powder, cream or liquid formulas to highlight different areas such as the cheekbones, nose, Cupid's bow, eyebrows and décolleté.

Diseñada para aplicar los productos líquidos, en polvo o en crema sobre las áreas que se quiere iluminar como los pómulos, la nariz, el escote y las zonas sobre los labios y alrededor de las cejas.

Кисть разработана для нанесения сухого, кремового и жидкого хайлайтера на скулы, нос, область над верхней губой, область бровей и область декольте, которым нужно придать эффект сияния.

مصممة لوضع البودرة والكريمات والمنتجات السائلة على المناطق التي تريدين تفتيحها مثل عظام الوجنتين والأنف وفوق الشفة وحول الحجاب.



## PASTEL PROFASHION



986

### FAR FIRÇASI

EYESHADOW BRUSH

BROCHA PARA SOMBRAS DE OJOS

КИСТЬ ДЛЯ ТЕНЕЙ

فرشاة ظلال الجفون

Yuvarlak uçlu fırçası toz ve krem yapıdaki göz farlarının tüm göz kapağına uygulanması ve göz kapağını renklendirmek için dizayn edilmiştir.

This round tip eyeshadow brush is designed to apply powder and cream formulas over the entire eyelid to give color to the eyelids.

Su pincel con una punta redonda se ha diseñado para aplicar la sombra para ojos en polvo o en crema sobre los párpados y colorearlos.

Кисть с круглым кончиком предназначена для нанесения сухих и кремовых теней на глазное веко для создания цветного макияжа глаз.

تم تصميم الفرشاة بأطراف دائرية لتناسب وضع ظلال العيون البودرة والكريمية على الجفن بالكامل وإكساب الجفن اللون المطلوب.



## PASTEL PROFASHION



987

### DAĞITMA FIRÇASI

CREASE BRUSH

BROCHA PARA PLIEGUE DE OJOS

КИСТЬ ДЛЯ РАСТУШЕВКИ ТЕНЕЙ В СКЛАДКЕ

فرشاة دمج ظلال العيون

Göz kapağı kıvrımları için özel tasarlanmıştır ve farı mükemmel şekilde harmanlamaya ve karıştırmaya yardımcı olarak daha doğal bir görünüm yaratmayı sağlar.

This brush, specially designed for the eyelid crease, helps perfectly blend and mix eyeshadows for a more natural look.

Diseñado exclusivamente para el pliegue del párpado, ayuda a combinar y mezclar la sombra de ojo y crear un aspecto más natural.

Кисть создана специально для складок на глазном веке и поможет идеально растушевать и смешать оттенки теней для получения естественного эффекта.

مصممة خصيصًا لثنيات الجفن وتساعد على دمج ومزج الظل بشكل مثالي، مما يخلق مظهرًا طبيعيًا أكثر.

PASTEL  
PROFASHION



988

## GÖLGELENDİRME FIRÇASI

SMUDGE BRUSH

BROCHA PARA DIFUMINAR

КИСТЬ ДЛЯ РАСТУШЕВКИ НИЖНЕГО ВЕКА

فرشاة الكونتور

Sert çizgileri yumuşatmak, göz pınarlarını aydınlatmak, kirpik çizgisinde gölgelendirme ve dumanlı makyaj efekti yaratmak için kullanılır.

This brush is designed to soften sharp features, illuminate the tear trough and for creating a shadow look on the eyelash line and smokey eye makeup.

Se usa para suavizar las líneas rígidas, iluminar la esquina interior del ojo, dar sombra a la línea de las pestañas y crear un efecto de maquillaje ahumado.

Кисть используется для смягчения жестких линий, высветления внутренних уголков глаз, создания теней по линии ресниц и создания макияжа «смоки айз».

يتم استخدامه لتنعيم الخطوط العريضة وفتح منابع الدمع في العين وتظليل خط الرموش وإكساب تأثير المكياج الدخاني.





01

POWDER

02

FOUNDATION

03

CONCEALER

04

BLUSH

05

HIGHLIGHTER

06

EYESHADOW

07

CREASE

08

SMUDGE



SHOW BY  
PASTEL





380

## SHOW YOUR POWER LIKİT MAT RUJ

SHOW YOUR POWER LIQUID MATTE LIPSTICK

SHOW YOUR POWER PINTALABIOS MATE LÍQUIDO

SHOW YOUR POWER ЖИДКАЯ МАТОВАЯ ПОМАДА

SHOW YOUR POWER أحمر شفاه سائل مطفي



8 saate kadar kalıcıdır. No transfer özelliği ile bulaşmaz, iz bırakmaz. Dudak hatlarını belirleyen özel aplikatörü ile tek seferde kolayca sürülür. Hafif yapısı ile kuruluk hissi vermez.

Deneyenlere sorduk: \*Show Your Power Likit mat ruju kullananların %80'i 8 saate kadar kalıcı; %85'i öneriyorum; %90'ı kullanırım; %100'ü uygulaması kolay diyor. \*Ürün, 18-65 yaşları arasında 20 kadın gönüllü tarafından dermatolog ve kozmetolog gözetiminde kullanılarak 8 saat sonunda elde edilen sonuçlardır.

Lasts up to 8 hours. Smudgeproof and kissproof thanks to its No Transfer feature. Easy one-stroke application with its special application that defines the lip contour. Its light texture is non-drying. We asked the testers and: \*80% said it lasts up to 8 hours; 85% said they would suggest it; 90% said they would use it; 100% found it to be easily applicable.\*Tested on 20 volunteers aged between 18 and 65, under dermatological and cosmetological control. Results taken 8 hours after application.

Dura hasta 8 horas. Gracias a su rasgo 'No transfer', no se mancha ni deja una huella. Se aplica fácilmente en un solo paso gracias a su aplicador exclusivo que enfatiza los labios. No deja la sensación de sequedad debido a su forma ligera. Les preguntamos a los consumidoras: \*El 80% de las que usa el Show Your Power Pintalabios Mate Líquido dice que dura hasta 8 horas, el 85% dice que lo recomiendan, el 90% dice que lo usarían, el 100% dice que se aplica fácilmente.

Сохраняет стойкость до 8 часов. Благодаря особенностям No transfer не растекается, не размызывается, не оставляет следов. Легко наносится всего одним движением с помощью специального аппликатора, подчеркивающего форму губ. Благодаря легкой текстуре, не создает ощущения сухости на губах. Мы опросили пользователей\*: 80% сказали, что стойкость сохраняется до 8 часов, 85% - рекомендую, 90% - буду пользоваться, 100% - легко наносится. \* Результаты, полученные после 8-часового использования продукта под наблюдением дерматологов и косметологов 20 женщинами -добровольцами от 18 до 65 лет.

يدوم حتى ٨ ساعات. بفضل ميزة اللابقع، لا يسبب الاتساخ، لا يترك أي أثر. يتم توزيعه بسهولة دفعة واحدة باستخدام عموده الخاص الذي يحدد خطوط الشفاه. خفيف الملمس ولا يسبب الشعور بالجفاف.

سألنا المجربين للمنتج:

\*٨٠٪ من مستخدمي أحمر الشفاه Show Your Power السائل المطفي قالوا أنه يدوم لمدة تصل إلى ٨ ساعات؛ أوصى ٨٥٪ باستخدامه؛ ٩٠٪ يستخدمونه؛ ١٠٠٪ يقولون أنه سهل التوزيع.

\* النتائج تم الحصول عليها بعد ٨ ساعات من استخدام المنتج من قبل ٢٠ متطوعة تتراوح أعمارهن بين ١٨-٦٥ سنة تحت إشراف طبيب أمراض جلدية وتجميل.



601



602



603



604



605



606



607



608



SHOW YOUR POWER

SHOW YOUR POWER LIPSTICK

CENICE  
CENICE

377

## SHOW YOUR JOY LİKİT ALLİK

SHOW YOUR JOY LIQUID BLUSH  
COLORETE LIQUIDO SHOW YOUR JOY  
ЖИДКИЕ РУМЯНА SHOW YOUR JOY

أحمر الخدود السائل SHOW YOUR JOY

Birbirinden güzel 4 renk seçeneği ile gelen Show Your Joy Likit Allık, likit formülü sayesinde hem doğal hem de taze bir görünüm sağlar, 24 saat nemlendirme etkisi sağlayan aktif içerir.

Show Your Joy Liquid Blush, which is available in 4 different and gorgeous color options, provides both a natural and fresh look thanks to its liquid formula and moisturizes your skin for 24 hours.

Colorete Líquido Show Your Joy que posee 4 alternativas lindas proporciona un aspecto natural y fresco gracias a su fórmula líquido e hidrata la piel por 24 horas.

Жидкие румяна Show Your Joy представленные в 4 оттенках один прекрасней другого, благодаря своей жидкой формуле обеспечивают естественный эффект свежести, увлажняя вашу кожу в течение 24 часов.

يوفر احمر الخدود السائل Show Your Joy الذي يأتي بخيارات 4 ألوان جميلة، مظهرًا طبيعيًا ومنعشًا بفضل تركيبته السائلة، ويرطب بشرتك لمدة 24 ساعة.



379

## SHOW YOUR GLOW LİKİT AYDINLATICI

SHOW YOUR GLOW LIQUID HIGHLIGHTER  
HIGHLIGHTER LIQUIDO SHOW YOUR GLOW  
ЖИДКИЙ ХАЙЛАЙТЕР SHOW YOUR GLOW

الهالايت السائل SHOW YOUR GLOW

Göz alıcı 2 renk seçeneğine sahip Show Your Glow Likit Aydınlatıcı, likit formülü sayesinde hem doğal hem de ıslak bir görünüm sağlar, cildinize tazelik katar.

Show Your Glow Liquid Highlighter, which has 2 eye-catching color options, provides both natural and wet look with its liquid formula and adds freshness to your skin.

Iluminador Líquido Show Your Glow que posee 2 alternativas de color llamativas proporciona un aspecto natural y mojado gracias a su fórmula líquida y lleva frescura a la piel.

Жидкий хайлайтер Show Your Glow представлен в 2х оттенках, благодаря своей жидкой формуле обеспечивает как натуральный эффект, так и влажный эффект, придавая вашей коже свежий вид.

الهالايت السائل Show Your Glow الذي يأتي بلونين رائعين، يضيفي لبشرتك مظهرًا طبيعيًا ورطبًا بفضل تركيبته السائلة ويضيف نضارة لبشرتك.



70

71



248

## SHOW YOUR GAME SUYA DAYANIKLI JEL GÖZ KALEMİ

SHOW YOUR GAME WATERPROOF GEL EYE PENCIL  
SHOW YOUR GAME DELINEADOR EN GEL RESISTENTE AL AGUA  
SHOW YOUR GAME ВОДОСТОЙКИЙ КАРАНДАШ ДЛЯ ГЛАЗ

SHOW YOUR GAME أحمر شفاه سائل مطفي

Jel yapısıyla kolayca uygulanır. Suya dayanıklıdır. 16 saate kadar kalıcı ve bulaşmaz özelliğindedir. Kajal özelliği ile gözün içine de uygulanabilir. Soft ve pastel tonlarda 5 renge sahiptir.

Easy application thanks to its gel formula. Waterproof and smudgeproof, it stays up to 16 hours. Can be applied to the lower waterline as kajal. Has 5 different soft and pastel shade options.

Se aplica fácilmente gracias a su forma en gel. Es resistente al agua. Dura hasta 16 horas y no se mancha. Se puede aplicar dentro de los ojos gracias a su efecto de kajal. Tiene 5 colores en tonos pasteles y suaves.

Легко наносится благодаря своей гелевой текстуре. Водостойкий. Не размазывается и сохраняет свои стойкие качества до 16 часов. Благодаря особенностям каял, карандаш можно использовать и на внутреннем веке. Представлен в 5 мягких и пастельных оттенках

يتم توزيعه على البشرة بسهولة بفضل تركيبته الهلامية. مقاوم للماء. يحتوي على ميزة الثبات وعدم التلطيخ لمدة تصل إلى ١٦ ساعة. يمكن أيضًا رسمه على أطراف ومداخل العين. يتكون من ٥ ألوان بدرجات ناعمة وهادئة.

0.28 gr



401

402

403

404

405



390

## SHOW YOUR STYLE FAR PALETİ

SHOW YOUR STYLE EYESHADOW PALETTE  
PALETA DE SOMBRA DE OJOS SHOW YOUR STYLE  
Палетка теней для век SHOW YOUR STYLE

مجموعة ظلال العين SHOW YOUR STYLE

8x1.30 gr / 2x3.30 gr



Her paletinde mat ve sedefli renk seçenekleri sunan Show Your Style far paleti, tek sürüşte yoğun örtücülük sağlarken ipeksi yapısıyla kolayca uygulanır. Kendine özgü stilini göstermekten çekinmeyen kadınlar için Artsy, Bohemian, Fancy, Natural alternatiflerini sunar.

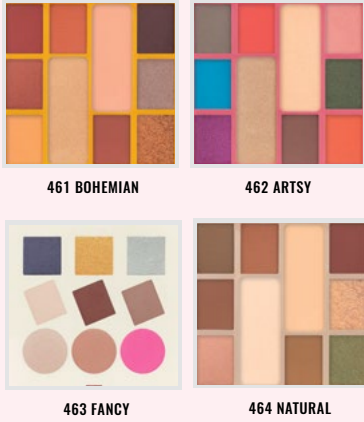
Providing matte and pearl shade options in each palette, Show Your Style Eyeshadow Palette offers easy application with its silky texture and gives high impact color in just one stroke. It has the palette alternatives Artsy, Bohemian, Fancy and Natural for women who are not afraid of showing their style.

Ofreciendo las opciones de mate y nacarado en cada paleta, la Show Your Style paleta de sombras para ojos se aplica fácilmente gracias a su textura sedosa mientras produce una cobertura total en una sola pasada. Presenta alternativas llamadas Artsy, Bohemian, Fancy y Natural para las mujeres que no tienen miedo de lucir su estilo único.

В каждой палетке теней для век Show Your Style представлены как матовые так и перламутровые оттенки, всего одним движением вы достигнете отличного яркого результата, а шелковистая текстура теней позволяет их легко наносить. Тени представлены в 4 вариантах: Artsy, Bohemian, Fancy, Natural и предназначены для женщин, которые не боятся проявить свой неповторимый стиль.

لوحة ظلال العين Show Your Style ، توفر خيارات ألوان مطفية وصدفية في كل لوحة. يمكن وضعها على الجفن بسهولة بفضل بنيتها الحريرية التي توفر تغطية مكثفة من مرة واحدة. هناك بدائل Artsy و Bohemian و Fancy و Natural للنساء اللاتي لا تخشين إظهار أسلوبهن الفريد.

0.85 gr x 3  
1.35 gr x 3  
1.15 gr x 3



374

## SHOW YOUR MOOD ALLIK PALETİ

SHOW YOUR MOOD BLUSH PALETTE  
PALETA DE COLORETE SHOW YOUR MOOD  
Палетка румян SHOW YOUR MOOD

مجموعة أحمر الخدود SHOW YOUR MOOD

4x4.3 gr



Makyajın vazgeçilmez renkleri Show Your Mood allık paletlerinde. Bronz tonlarda Wild ve toprak, şeftali ve pembe tonlardaki Dreamy ile özel olduğunu hisset! Ciltte uzun süre tutunma özelliğiyle Show Your Mood, yanıklarda hem taze hem de doğal bir etki bırakır.

The indispensable colors of makeup in the Show Your Mood blush palettes. Feel special with Wild in bronze shade and Dreamy in earthen, peach and pink shades! Providing long wear on the skin, Show Your Mood leaves a refreshing and natural effect on the cheeks.

Los colores indispensables del maquillaje de Show Your Mood (Muestra Tu Estado de Ánimo) están en las paletas de rubor. ¡Siéntete especial con Wild en tonalidades de bronce y con Dreamy (Soñador) en tonalidades de tierra, melocotón y rosado! Show Your Mood (MuestraTu Estado de Ánimo) con la particularidad de adherirse a largo plazo sobre la piel deja un efecto de frescura y natural en las mejillas.

Незаменимые цвета макияжа в палете румян "Show Your Mood". Почувствуйте себя особенной с Wild и песочными, персиковыми и розовыми тонами "Dreamy!" Благодаря длительному сохранению на коже, "Show Your Mood" придает свежий и естественный эффект вашим щекам.

إن ألوان المكياج الغير ممكن الإستغناء عنها موجودة في في لوحة بودرة الخدود «أظهر مزاجك». أشعر بكونك فريداً مع البرية والترابية من درجات ألوان البرونز، ومع درمي من درجات الألوان الدراقية والزهرية! كما أن «أظهر مزاجك» مع خاصية بقاءه على الجلد لمدة طويلة، يترك أثراً طازجاً وطبيعياً في نفس الوقت على الخدود.



441 WILD

442 DREAMY





9.3 gr



101  
FAIR



102  
NATURAL FINISH



103  
MEDIUM



104  
WARM TAN

370

## SHOW YOUR PURITY PUDRA

SHOW YOUR PURITY POWDER

SHOW YOUR PURITY POLVO

SHOW YOUR PURITY ПУДРА

بودرة SHOW YOUR PURITY

İpeksi doku ve kremi yapısıyla kolayca yayılır ve uygulanır. Emici ajanlarla zenginleştirilen formülüyle kusursuz görünüm sunar.

Easy blend and application with its silky and creamy texture. Its formula enriched with absorbing agents provides an impeccable look.

Gracias a su textura sedosa y su forma cremosa, se aplica y se extiende fácilmente. Gracias a su fórmula enriquecida con absorbentes, ofrece un aspecto impecable.

Шелковистая текстура и кремовая структура позволяют легко наносить и распределять пудру на лице. Благодаря формуле, обогащенной поглощающими агентами, обеспечивает безупречный вид кожи.

يمكن دهنها وتوزيعها بسهولة بفضل قوامها الحريري والكريمي. توفر مظهرًا مثاليًا بتكيتها الغنية بالعوامل الماصة.



4.2 gr

372

## SHOW YOUR HAPPINESS ALLIK

SHOW YOUR HAPPINESS BLUSH

SHOW YOUR HAPPINESS RUBOR

SHOW YOUR HAPPINESS РУМЯНА

أحمر خدود SHOW YOUR HAPPINESS

Cilde genç ve sağlıklı bir görünüm kazandırır. İçerdiği bileşenlerle gün boyu kalıcılık sağlayan Show Your Happiness allik, Sedefli ve mat renk seçenekleri ile yanakları ön plana çıkarır. Üst üste eşit şekilde uygulanabilir dokusu ve anında zengin pigmentasyon özelliğiyle kusursuz bir allik deneyimi sunar.

Provides your skin with a young and healthy look. Long-lasting all day long thanks to its formula, Show Your Happiness Blush helps define your cheekbones with bright and matte color options. It is the perfect blush that wears evenly. With its buildable and highly pigmented texture, it provides instant rich color impact.

Le da un aspecto joven y saludable a la piel. Ofreciendo durabilidad todo el día gracias a sus ingredientes, el Show Your Happiness rubor enfatiza las mejillas con opciones de mate o nacarado. Debido a su textura que permite que se apliquen de forma uniforme uno sobre el otro, y su efecto de pigmentación enriquecida, ofrece una experiencia impecable de rubor.

Придает вашей коже молодой и здоровый вид. Благодаря особым компонентам в своем составе румяна Show Your Happiness держатся в течение всего дня, перламутровые и матовые оттенки румян подчеркнут ваши щеки. Особая текстура с богатым содержанием пигментов, позволяет наносить румяна в несколько слоев для получения безупречного результата.

يمنح البشرة مظهرًا شابًا وصحيًا. يدوم أحمر الخدود Show Your Happiness طوال اليوم بفضل المكونات التي يحتويها. كما أنه يبرز الخدين بخيارات الألوان اللؤلؤية والمطفية. يوفر تجربة أحمر خدود مثالية بقوامه الذي يمكن وضعه بالتساوي فوق بعضه البعض. يحتوي على خاصية التصبغ الغنية الفورية

205  
COSY



201  
CUTE



206  
BRAVE



202  
COLORFUL



207  
SUNNY



203  
NAIVE



208  
COOL



204  
POLITE







SHOW by PASTEL  
**SHOW  
YOUR  
HAPPINESS**

# SHOW BY PASTEL GÖZ KALEMİ

SHOW BY PASTEL EYE PENCIL

LÁPİZ DE OJOS SHOW BY PASTEL

КАРАНДАШ ДЛЯ ГЛАЗ SHOW BY PASTEL

قلم العين شوباي باستيل

Show by Pastel Göz Kalemi, birbirinden canlı ve farklı renkleriyle bakışlara derinlik ve güzellik katar. Kolay sürümü, doygun ve canlı renkleri ile gözlerin daha çekici görünmesini sağlar.

Show by Pastel Eye Pencil gives your eyes the desired depth and beauty with its different and gleamy colors. Its easy to use application and concentrated, lively colors give your eyes a more attractive look.

El Lápiz de ojos Show By Pastel proporciona profundidad y belleza a la mirada con sus colores vivos y variados. Consigue una mirada impactante gracias a su fácil aplicación y sus colores intensos y vivos.

Разнообразие и яркость цветов Карандашей для глаз Show by Pastel позволяет выгодно подчеркнуть красоту глаз и придать особую глубину взгляду. Легкое нанесение, насыщенные и яркие цвета придадут уникальную выразительность и привлекательность глазам.

قلم العين شوباي باستيل بألوانه التي تتنافس بالحيوية والتميز سوف يزيد من عمق نظراتك وجمالها. كما سيجعل عينيك أكثر لفتاً للانتباه بألوانه الحيوية والممتلئة وسهولة استخدامه.





246

## SHOW BY PASTEL DUDAK KALEMİ

SHOW BY PASTEL LIP PENCIL

LÁPIZ DE LABIOS SHOW BY PASTEL

КАРАНДАШ ДЛЯ ГУБ SHOW BY PASTEL

قلم الشفاه شوباي باستيل

Show by Pastel Dudak Kalemi; kolay sürümü, doymun ve canlı renkleri ile dudakların daha çekici görünmesini sağlar.

Show by Pastel Lip Pencil makes the lips look more attractive with its easy application, intense and vivid colors.

El Lápiz de Labios Show by Pastel consigue unos labios impactantes gracias a su fácil aplicación y sus colores intensos y vivos.

Легкое нанесение, насыщенные и яркие цвета Карандашей для губ Show by Pastel придаст губам выразительность и привлекательный вид.

قلم الشفاه شوباي باستيل يجعل الشفاه تبدو أكثر جاذبية مع تطبيقه السهلة، وألوانه الحية والمكثفة.



114 gr



387

## SHOW YOUR PEACE TRANSPARAN KAŞ VE KİRPİK MASKARASI

SHOW YOUR PEACE TRANSPARENT EYEBROW & EYELASH MASCARA  
MÁSCARA TRANSPARENTE PARA CEJAS Y PESTAÑAS SHOW YOUR PEACE  
ПРОЗРАЧНАЯ ТУШЬ SHOW YOUR PEACE

ماسكارا شفافة SHOW YOUR PEACE

Show Your Peace Transparan Kaş ve Kirpik Maskarası, renksiz jel formülü ve hafif yapısı sayesinde kaşları ve kirpikleri kontrol altına alır, sabitler. Formülündeki Provitamin B5 ve Biotinoyl Tripeptide-1 sayesinde günde 1 kez düzenli kullanım ile kaşlarınızı ve kirpiklerinizi güçlendirir, uzatır ve kalınlaştırır.

Show Your Peace Transparent Eyebrow & Eyelash Mascara controls and sets eyebrows and eyelashes thanks to its colorless gel formula and lightweight texture. Thanks to Provitamin B5 and Biotinoyl Tripeptide-1 in its formula, it strengthens, elongates, and thickens your eyebrows and eyelashes with regular use once a day.

Máscara Transparente para Cejas y Pestañas Show Your Peace, fija las cejas y las pestañas y las mantiene bajo control gracias a su fórmula de gel incolora. Fortaleza, alarga y engrosa las cejas y las pestañas gracias a Provitamina B5 y Biotinoyl Tripéptido-1 en su fórmula al usar 1 vez al día de manera regular.

Благодаря своей бесцветной гелевой формуле прозрачная тушь для бровей и ресниц Show Your Peace не только придаст форму вашим бровям и ресницам, но и зафиксирует их. Благодаря провитамину B5 и трипептиду биотинила -1, входящим в состав формулы при ежедневном применении средство укрепит ваши брови и ресницы, сделает их длиннее и гуще.

ماسكارا شفافة Show Your Peace الشفافة للحواجب و الرموش تتحكم بحواجبك و رموشك بفضل تركيبها الهلامية الشفافة وهيكلها الخفيف. بفضل احتواءها على بروفيتامين B5 و بيوتينول ثلاثي الببتيد -1 فانها تقوي و تطيل و تكثف الرموش من خلال الاستخدام المنتظم مرة واحدة في اليوم.



4.5 gr

389

## SHOW YOUR LIMITS RENKLİ KAŞ MASKARASI

SHOW YOUR LIMITS EYEBROW MASCARA  
MÁSCARA COLORIDA PARA CEJAS SHOW YOUR LIMITS  
ЦВЕТНАЯ ТУШЬ ДЛЯ БРОВЕЙ SHOW YOUR LIMITS

ماسكارا ملونة للحواجب SHOW YOUR LIMITS

Sıra dışı bir makyaj deneyimi için mavi ve pembe renk seçenekleriyle gelen Show Your Limits Renkli Kaş Maskarası, güzelliğin renkli dünyasını kaşlarınıza taşıır.

Show Your Limits Eyebrow Mascara, which is available in blue and pink color options for an extraordinary makeup experience, brings the colorful world of beauty to your eyebrows.

Máscara Colorida para Cejas Show Your Limits lleva el mundo colorido de belleza a las cejas que posee las alternativas de color azul y rosa para una experiencia de maquillaje extraordinario.

Для создания необычного макияжа используйте Цветную тушь для бровей Show Your Limits представленную в голубом и оховом оттенках. Перенеси цветной мир красоты на свои брови!

ماسكارا الملونة Show Your Limits توفر لك تجربة استثنائية في المكياج و تأتي بلونين الأزرق و الوردي. ان ماسكارا الحواجب Show Your Limits تحمل عالم الجمال الملون إلى حواجبك.



4.2 ml



11

12



247

## SHOW YOUR SWEETNESS ÇİL KALEMİ

SHOW YOUR SWEETNESS FRECKLE PEN  
LÁPİZ PARA PECAS SHOW YOUR SWEETNESS  
КАРАНДАШ ДЛЯ ВЕСНУШЕК SHOW YOUR SWEETNESS  
قلم النمش SHOW YOUR SWEETNESS

Türkiye'de bir ilk olan Show Your Sweetness Çil Kalem, 20 saat kalıcı özelliği ile cildinizde doğal bir çil görünümü sağlar.

Being the first of its kind in Turkey, Show Your Sweetness Freckle Pen gives a natural freckle look thanks to its 20-hour long-wear formula.

Lápiz para pecas Show Your Sweetness, que es disponible por primera vez en Turquía , proporciona un aspecto natural de pecas por medio de su propiedad de durabilidad por 20 horas.

Впервые в Турции Карандаш для веснушек Show Your Sweetness подарит вашей коже естественный эффект благодаря 20-часовой стойкости.

قلم النمش Show Your Sweetness يعتبر الأول من نوعه في تركيا، اذ يوفر مظهر طبيعي للنمش على بشرتك ويدوم لمدة ٢٠ ساعة.

11 gr

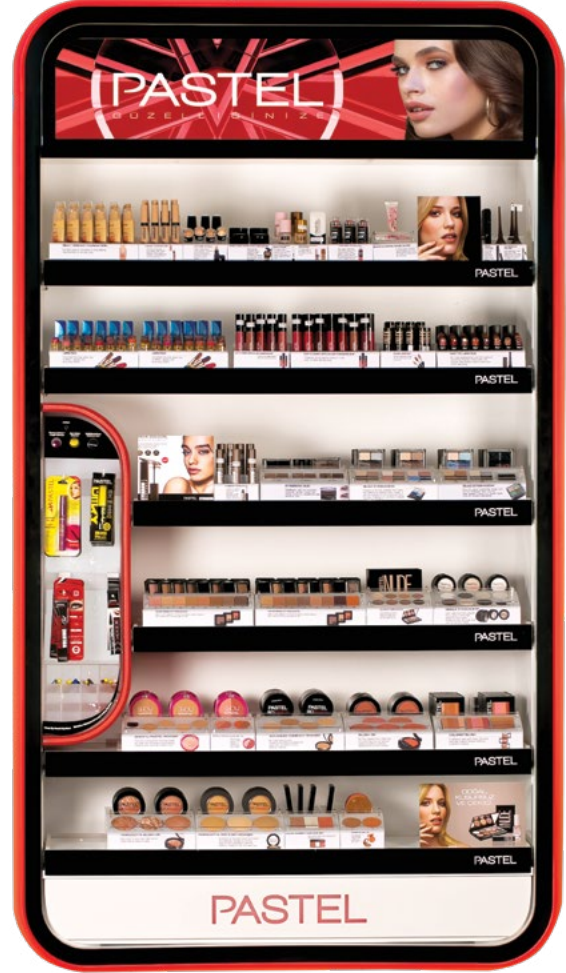
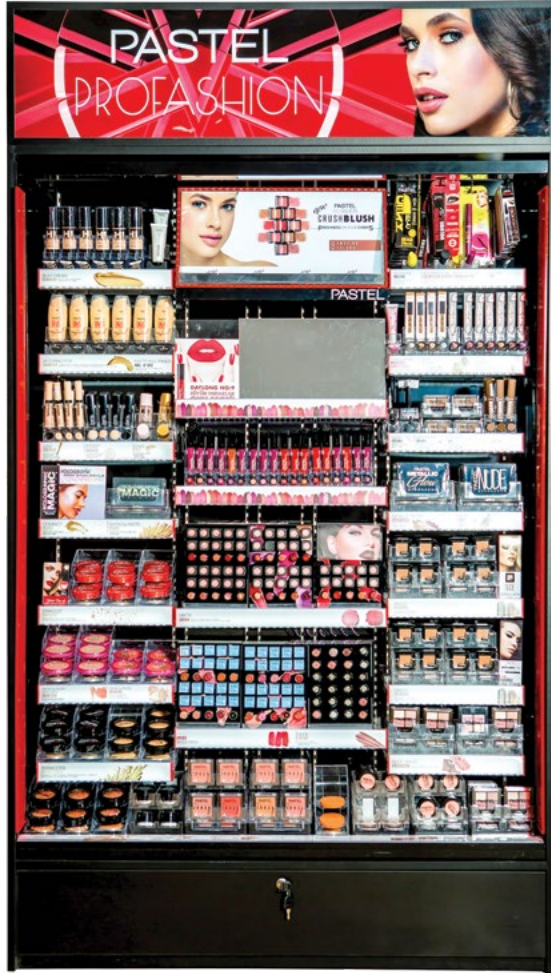


**STANTLAR**  
**DISPLAYS**  
**EXPOSITORES**  
**СТЕНДЫ**  
المعروضات



# STANTLAR

DISPLAYS  
EXPOSITORES  
СТЕНДЫ  
المعروضات



DISPLAY SHELF STANT

Width: 125 cm Height: 220 cm Depth: 45 cm



# STANTLAR

DISPLAYS  
EXPOSITORES

СТЕНДЫ

المعروضات



## DISPLAY SHELF STANT

Width: 100 cm Height: 200 cm Depth: 45 cm

# STANTLAR

DISPLAYS  
EXPOSITORES  
СТЕНДЫ  
المعرضات



**NAIL POLISH DISPLAY**

Width: 52 cm Height: 160 cm Depth: 43 cm



**DISPLAY STANT**

Width: 82 cm Height: 160 cm Depth: 55 cm

# STANTLAR

DISPLAYS  
EXPOSITORES  
СТЕНДЫ  
المعرضات



**BLACK STYLER COUNTERTOP DISPLAY**

Width: 16 cm Height: 24.5 cm Depth: 27.3 cm



**PASTEL LIQUID BRONZER**

Width: 20.3 cm Height: 20.5 cm Depth: 20 cm



**DAYLIGHT CREAM HIGHLIGHTER COUNTERTOP DISPLAY**

Width: 26.5 cm Height: 24 cm Depth: 20.5 cm



**BIG N BLACK MASKARA STAND**

Width: 23 cm Height: 24.5 cm Depth: 31.7 cm

# STANTLAR

DISPLAYS  
EXPOSITORES  
СТЕНДЫ  
المعروضات



**NAIL POLISH COUNTERTOP DISPLAY**

Width: 45 cm Height: 24.5 cm Depth: 27 cm



**NAIL POLISH COUNTERTOP DISPLAY**

Width: 22 cm Height: 24 cm Depth: 21.7 cm



**LIPSTICK COUNTERTOP DISPLAY**

Width: 31 cm Height: 35 cm Depth: 14 cm



**DAYLONG COUNTERTOP DISPLAY**

Width: 34.2 cm Height: 23 cm Depth: 20.8 cm



**DRAMATIC LOOK 5X VOLUME MASCARA COUNTERTOP DISPLAY**

Width: 12 cm Height: 19.9 cm Depth: 26.5 cm



**EXPRESS MASCARA COUNTERTOP DISPLAY**

Width: 18.5 cm Height: 29.5 cm Depth: 15.5 cm

# STANTLAR

DISPLAYS  
EXPOSITORES  
СТЕНДЫ  
المعروضات



**NAIL POLISH COUNTERTOP DISPLAY**  
Width: 22 cm Height: 24 cm Depth: 21.7 cm



**ARTLINER PEN COUNTERTOP DISPLAY**  
Width: 16.9 cm Height: 22.5 cm Depth: 16.3 cm



**PENCIL COUNTERTOP DISPLAY**  
Width: 28 cm Height: 47 cm Depth: 28 cm



**STARDUST HIGHLIGHTER COUNTERTOP DISPLAY**  
Width: 28.8 cm Height: 23 cm Depth: 22.5 cm



**MULTIDIMENSIONAL MASCARA COUNTERTOP DISPLAY**  
Width: 19.3 cm Height: 33.5 cm Depth: 24.6 cm



**HI CORRECTOR HIGH COVERAGE LIQUID FOUNDATION COUNTERTOP DISPLAY**  
Width: 30.2 cm Height: 23.9 cm Depth: 20 cm

# STANTLAR

DISPLAYS  
EXPOSITORES  
СТЕНДЫ

المعروضات



EYEBROW MASCARA COUNTERTOP DISPLAY

Width: 21 cm Height: 18.8 cm Depth: 19.9 cm



EYEBROW DUO COUNTERTOP DISPLAY

Width: 25.5 cm Height: 32.5 cm Depth: 27.4 cm



MOONLIGHT & SUNLIGHT HIGHLIGHTER COUNTERTOP DISPLAY

Width: 19.5 cm Height: 31.2 cm Depth: 24.6 cm



CRUSH BLUSH COUNTERTOP DISPLAY

Width: 24.3 cm Height: 38.7 cm Depth: 28 cm



EYEMATIC KAJAL WATERPROOF AUTOMATIC EYE PENCIL COUNTERTOP DISPLAY

Width: 18.5 cm Height: 20 cm Depth: 13.5 cm



MINI LIQUID HIGHLIGHTER COUNTERTOP DISPLAY

Width: 20 cm Height: 15.1 cm Depth: 16 cm

# STANTLAR

DISPLAYS  
EXPOSITORES  
СТЕНДЫ  
المعروضات



**BEAUTY FILTER FINAL TOUCH FIXING POWDER  
COUNTERTOP DISPLAY**

Width: 20.5 cm Height: 26.5 cm Depth: 22.5 cm



**WATERPROOF VOLUME MASCARA  
COUNTERTOP DISPLAY**

Width: 25 cm Height: 32 cm Depth: 18 cm



**BROWDESIGNER 2IN1 COUNTERTOP DISPLAY**

Width: 20 cm Height: 22.7 cm Depth: 26.8 cm



**BROWMATIC COUNTERTOP DISPLAY**

Width: 22.7 cm Height: 20 cm Depth: 26.7 cm



**BORDEAUX TREND LINE LIQUID EYELINER  
COUNTERTOP DISPLAY**

Width: 38 cm Height: 21.6 cm Depth: 19.1 cm

# STANTLAR

DISPLAYS  
EXPOSITORES

СТЕНДЫ

المعروضات



**DISPLAY STANT**  
Width: 40 cm Height: 150 cm Depth: 35 cm



**DISPLAY SHELF STANT**  
Width: 60 cm Height: 220 cm Depth: 45 cm



# STANTLAR

DISPLAYS  
EXPOSITORES  
СТЕНДЫ  
المعروضات



**SHOW YOUR HAPPINESS BLUSH COUNTERTOP DISPLAY**  
Width: 24 cm Height: 32 cm Depth: 30 cm



**SHOW YOUR STYLE EYESHADOW SET COUNTERTOP DISPLAY**  
Width: 24 cm Height: 22 cm Depth: 31.5 cm



**SHOW YOUR POWER LIQUID MATTE LIPSTICK COUNTERTOP DISPLAY**  
Width: 25 cm Height: 25.5 cm Depth: 30 cm



**SHOW YOUR PURITY POWDER COUNTERTOP DISPLAY**  
Width: 22.5 cm Height: 27 cm Depth: 30 cm



**SHOW YOUR STYLE NATURAL COUNTERTOP DISPLAY**  
Width: 20.1 cm Height: 20.5 cm Depth: 20.1 cm



**SHOW by PASTEL SHOW YOUR MOOD BLUSH SET COUNTERTOP DISPLAY**  
Width: 26.5 cm Height: 24 cm Depth: 20.5 cm



**SHOW YOUR JOY AND SHOW YOUR GLOW COUNTERTOP DISPLAY**  
Width: 25 cm Height: 23 cm Depth: 23 cm



**SHOW YOUR PEACE TRANSPARENT EYEBROW & EYELASH MASCARA COUNTERTOP DISPLAY**  
Width: 18 cm Height: 19.5 cm Depth: 27 cm

Oftalmolojik Test  
Ophthalmological Test  
Test Oftalmológico  
Офтальмологический тест  
اختبار العيون



Ürün, oftalmolojik olarak test edilmiştir.  
The product is ophthalmologically tested.  
Testado oftalmológicamente.  
Продукт протестирован офтальмологами  
تم اختبار المنتج من قبل أطباء العيون

Dermatolojik Test  
Dermatological Test  
Test Dermatológico  
Дерматологический тест  
اختبار الأمراض الجلدية



Ürün, dermatolojik olarak test edilmiştir.  
The product is dermatologically tested.  
Testado dermatológicamente.  
Продукт протестирован дерматологами  
تم اختبار المنتج جديداً

Cruelty-Free  
Cruelty-Free  
Sin Crueldad Hacia Los Animales  
Произведены без насилия  
сделаны с любовью  
خالٍ من القسوة



Ürün, hayvanlar üzerinde test edilmemiştir.  
The product is not tested on animals.  
No probado en animales.  
Продукт не был тестирован на животных  
لم يتم اختبار المنتج على الحيوانات

Waterproof  
Waterproof  
A Prueba De Agua  
Водостойкий  
مقاوم للماء



Ürün, su geçirmezdir.  
Waterproof product.  
Impermeable.  
Продукт водостойкий  
المنتج مقاوم للماء

Glüten İçermez  
Gluten-Free  
Sin Gluten  
Не содержит глютен  
لا يحتوي على الغلوتين



Ürün, glüten içermez.  
Gluten-free product.  
Producto sin gluten.  
Продукт не содержит глютен  
المنتج لا يحتوي على الغلوتين

Halal  
Halal  
Halal  
Халальная продукция  
حلال



Ürün, halal sertifikalıdır.  
Halal certified product.  
Producto con certificado halal.  
Продукт сертифицирован как халальная продукция  
المنتج حاصل على شهادة حلال

24 Saat Nemlendirici Aktif  
24-Hour Moisturizing Active Ingredient  
Activa Hidratante 24 Horas  
Увлажняет в течение 24 часов  
مرطب فعال لمدة 24 ساعة



Ürün, 24 saat nemlendirme etkisi sağlayan aktif içerir.  
The product contains active ingredients that provide 24-hour moisturizing effect.  
Producto con activa hidratante 24 horas.  
Продукт содержит активные вещества, которые  
обладают увлажняющим эффектом в течение 24 часов  
يحتوي المنتج على عنصر نشط الترطيب على مدة 24 ساعة

16 Saat Kalıcı  
16-Hour Long Lasting  
Duradero 16 Horas  
Стойкий в течение 16 часов  
يدوم لمدة 16 ساعة



Ürün, 16 saate kadar kalıcıdır.  
16-hour long-wear product.  
Producto duradero 16 horas.  
Продукт остается стойким в течение 16 часов  
المنتج يدوم لمدة تصل إلى 16 ساعة

12 Saat Kalıcı  
12-Hour Long Lasting  
Duradero 12 Horas  
Стойкий в течение 12 часов  
يدوم لمدة 12 ساعة



Ürün, 12 saate kadar kalıcıdır.  
12-hour long-wear product.  
Producto duradero 12 horas.  
Продукт остается стойким в течение 12 часов  
المنتج دائم لمدة تصل إلى 12 ساعة

Hacim Testi  
Volume Test  
Prueba De Volumen  
Тест на объем  
اختبار الحجم



Ürün, dolgunlaştırıcı özelliğe sahiptir.  
The product has a thickening effect.  
Producto con efecto voluminizador.  
Продукт обладает свойствами, увеличивающими объем  
المنتج لديه ميزة تكثيف الرموش

8 Saat Kalıcı  
8-Hour Long Lasting  
Duradero 8 Horas  
Стойкий в течение 8 часов  
يدوم لمدة 8 ساعات



Ürün, 8 saate kadar kalıcıdır.  
The product lasts up to 8 hours.  
Producto duradero 8 horas.  
Продукт остается стойким в течение 8 часов  
المنتج دائم لمدة تصل إلى 8 ساعات

20 Saat Kalıcı  
20-Hour Long Lasting  
Duradero 20 Horas  
Стойкий в течение 20 часов  
يدوم لمدة 20 ساعة



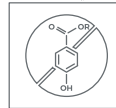
Ürün, 20 saate kadar kalıcıdır.  
The product lasts up to 20 hours.  
Producto duradero 20 horas.  
Продукт остается стойким в течение 20 часов  
المنتج دائم لمدة تصل إلى 20 ساعة

Vegan  
Vegan  
Vegano  
Продукт для веганов  
نباتي



Ürün, hayvansal kaynaklı içerik bulundurmaz, vegandır.  
The product does not include any animal-derived ingredients and it is vegan.  
Producto vegano, sin contenido de origen animal.  
Продукт не содержит продуктов животного происхождения,  
является веганским  
لا يحتوي المنتج على مكونات ذات مصدر حيواني, منتج نباتي

Paraben İçermez  
Paraben-Free  
Sin Parabenos  
Не содержит парабена  
لا يحتوي على البارابين






Ürün, paraben içermez.  
Paraben-free product.  
Producto sin parabenos.  
Продукт не содержит парабен  
المنتج خالي من البارابين

 PINKAR  
KİMYA SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

Osmangazi Mah. Mehmet Deniz Kopuz Cad. No: 25  
34522 Kiraç - Esenyurt / İSTANBUL - TURKEY  
Tel: +90212 219 01 28 (PBX) Tel: +90212 886 23 93 (PBX)  
Faks: +90212 231 16 10

info@pinkar.com | www.pinkar.com | www.pastelshop.com

 @PASTELCOSMETICS  @pastelkozmetik  @PASTELCOSMETICS

 PastelCosmetics  Pastel Kozmetik